الجزء ١٣ الحزب ٢٥

۞ وَمَآ أُبَرِّئُ نَفۡسِيٓۚ إِنَّ ٱلنَّفۡسَ لَأَمَّارَةُۢ بِٱلسُّوٓءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيٓۚ
إِنَّ رَبِّي غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٥٣ وَقَالَ ٱلۡمَلِكُ ٱئۡتُونِي بِهِۦٓ أَسۡتَخۡلِصۡهُ
لِنَفۡسِيۖ فَلَمَّا كَلَّمَهُۥ قَالَ إِنَّكَ ٱلۡيَوۡمَ لَدَيۡنَا مَكِينٌ أَمِينٞ ٥٤
قَالَ ٱجۡعَلۡنِي عَلَىٰ خَزَآئِنِ ٱلۡأَرۡضِۖ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٞ ٥٥ وَكَذَٰلِكَ
مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي ٱلۡأَرۡضِ يَتَبَوَّأُ مِنۡهَا حَيۡثُ يَشَآءُۚ نُصِيبُ
بِرَحۡمَتِنَا مَن نَّشَآءُۖ وَلَا نُضِيعُ أَجۡرَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٥٦ وَلَأَجۡرُ
ٱلۡأٓخِرَةِ خَيۡرٞ لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَتَّقُونَ ٥٧ وَجَآءَ
إِخۡوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُواْ عَلَيۡهِ فَعَرَفَهُمۡ وَهُمۡ لَهُۥ مُنكِرُونَ ٥٨
وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمۡ قَالَ ٱئۡتُونِي بِأَخٖ لَّكُم مِّنۡ أَبِيكُمۡۚ أَلَا
تَرَوۡنَ أَنِّيٓ أُوفِي ٱلۡكَيۡلَ وَأَنَا۠ خَيۡرُ ٱلۡمُنزِلِينَ ٥٩ فَإِن لَّمۡ تَأۡتُونِي
بِهِۦ فَلَا كَيۡلَ لَكُمۡ عِندِي وَلَا تَقۡرَبُونِ ٦٠ قَالُواْ سَنُرَٰوِدُ عَنۡهُ أَبَاهُ
وَإِنَّا لَفَٰعِلُونَ ٦١ وَقَالَ لِفِتۡيَٰنِهِ ٱجۡعَلُواْ بِضَٰعَتَهُمۡ فِي رِحَالِهِمۡ
لَعَلَّهُمۡ يَعۡرِفُونَهَآ إِذَا ٱنقَلَبُوٓاْ إِلَىٰٓ أَهۡلِهِمۡ لَعَلَّهُمۡ يَرۡجِعُونَ ٦٢
فَلَمَّا رَجَعُوٓاْ إِلَىٰٓ أَبِيهِمۡ قَالُواْ يَٰٓأَبَانَا مُنِعَ مِنَّا ٱلۡكَيۡلُ
فَأَرۡسِلۡ مَعَنَآ أَخَانَا نَكۡتَلۡ وَإِنَّا لَهُۥ لَحَٰفِظُونَ ٦٣



**(53) Puis la même femme poursuivit: Je n'exclus cependant pas être fautive et je ne vise pas par ces paroles à me dédouaner. L'âme humaine incite souvent au mal en raison de l'attraction des désirs et de la difficulté à leur résister, sauf les âmes qu'Allah préserve du mal par Sa miséricorde. En effet, mon Seigneur pardonne à Ses serviteurs qui se repentent et leur fait miséricorde.**

**(54) Une fois l'innocence de Joseph établie et que la connaissance de l'interprétation des rêves fut prouvée, le roi ordonna à ses serviteurs: Ramenez-le-moi afin que je puisse bénéficier en exclusivité de sa connaissance. Lorsqu'on le lui ramena, il lui parla et fut définitivement assuré de sa science et de sa maturité mentale. Il lui dit ensuite: Ô Joseph, tu jouis maintenant auprès de nous d'une haute importance, d'un grand prestige et d'une immense confiance.**

**(55) Joseph dit à son tour au roi: Charge-moi de la gestion des réserves de richesses et de nourriture de l'Egypte car je suis quelqu'un digne de confiance qui dispose des compétences nécessaires.**

**(56) Tout comme Nous avons fait la faveur à Joseph de l'innocenter et de le libérer de prison, Nous lui avons également permis de devenir quelqu'un d'influent en Egypte et de s'installer dans le lieu qu'il désire. Nous accordons Notre miséricorde dans le bas monde à qui Nous voulons de Nos serviteurs et Nous ne rendons pas vaine la récompense des bienfaisants. Nous la leur remettrons au contraire bien complète sans que rien n'en manque.**

**(57) La récompense qu'Allah accorde dans l'au-delà est meilleure que la récompense du bas monde pour ceux qui croient en Allah et le craignent en se conformant à Ses commandements et en renonçant à Ses interdits.**

**(58) Les frères de Joseph se rendirent en Egypte afin d'y vendre des marchandises et furent introduits auprès de lui. Celui-ci les reconnut, tandis qu'eux ne le reconnurent pas puisqu'ils l'avaient abandonné alors qu'il n'était encore qu'un jeune garçon.**

**(59) Après les avoir approvisionnés en grains et en nourriture, il leur dit après qu'ils lui eurent appris qu'ils avaient laissé un de leurs frères consanguins auprès de leur père: Amenez-moi votre frère consanguin et je vous offrirai en plus la charge d'un dromadaire. Ne voyez-vous pas que je donne la pleine mesure, que je n'en diminue rien et que je suis le meilleur des hôtes?**

**(60) Si vous ne me l'amenez pas, je saurai alors que vous avez menti en prétendant avoir un autre frère. Je ne vous approvisionnerai alors plus et vous ne pourrez plus entrer dans mon pays.**

**(61) Les frères répondirent: Nous nous efforcerons de faire en sorte que notre père nous autorise à l'amener et nous ne nous épargnerons aucun effort pour y parvenir.**

**(62) Joseph dit alors à ses serviteurs: Remettez la marchandise de ces gens dans leurs sacs afin qu'ils sachent à leur retour que nous ne l'avons pas achetée, ce qui les contraindra à revenir accompagnés de leur frère. Ceci, afin qu'ils démontrent à Joseph qu'ils disent vrai et que leur marchandise soit acceptée.**

**(63) Lorsqu'ils retournèrent auprès de leurs pères et qu'ils lui rapportèrent de quelle manière Joseph les avait honorés, ils lui dirent: Ô notre père, l'approvisionnement nous sera refusé si nous ne repartons pas accompagnés de notre frère. Envoie-le donc avec nous afin que nous soyons approvisionnés en nourriture et nous te promettons que nous le préserverons jusqu'à ce qu'il revienne à toi sain et sauf.**

**Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- Un des ennemis du croyant se trouve à l'intérieur de son propre corps: il s'agit de son âme qu'il est tenu de surveiller et de corriger. 2- Il est requis que celui qui est en charge d'une responsabilité impliquant des intérêts publics soit compétent et digne de confiance.**
**3- Le passage met en évidence que la grâce qu'Allah accordera dans l'au-delà est plus pérenne et meilleure pour ceux qui ont la foi. 4- Il est permis qu'un homme sollicite un poste et vante les qualités qui le rendent digne de l'occuper si cela est nécessaire et permet d'améliorer les choses.**

قَالَ هَلْ ءَامَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَآ أَمِنتُكُمْ عَلَىٰٓ أَخِيهِ مِن
قَبْلُ فَٱللَّهُ خَيْرٌ حَٰفِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ ٦٤ وَلَمَّا فَتَحُوا۟
مَتَٰعَهُمْ وَجَدُوا۟ بِضَٰعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا۟ يَٰٓأَبَانَا
مَا نَبْغِى هَٰذِهِۦ بِضَٰعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ
أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ٦٥ قَالَ
لَنْ أُرْسِلَهُۥ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ ٱللَّهِ لَتَأْتُنَّنِى
بِهِۦٓ إِلَّآ أَن يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّآ ءَاتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ ٱللَّهُ عَلَىٰ مَا
نَقُولُ وَكِيلٌ ٦٦ وَقَالَ يَٰبَنِىَّ لَا تَدْخُلُوا۟ مِنۢ بَابٍ وَٰحِدٍ
وَٱدْخُلُوا۟ مِنْ أَبْوَٰبٍ مُّتَفَرِّقَةٍ وَمَآ أُغْنِى عَنكُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن
شَىْءٍ إِنِ ٱلْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ٦٧ وَلَمَّا دَخَلُوا۟ مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُم مَّا كَانَ
يُغْنِى عَنْهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن شَىْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِى نَفْسِ يَعْقُوبَ
قَضَىٰهَا وَإِنَّهُۥ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَٰهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ
لَا يَعْلَمُونَ ٦٨ وَلَمَّا دَخَلُوا۟ عَلَىٰ يُوسُفَ ءَاوَىٰٓ إِلَيْهِ أَخَاهُ
قَالَ إِنِّىٓ أَنَا۠ أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ٦٩



**(64) Leur père leur dit: Vais-je vous le confier comme je vous ai confié jadis son frère germain Joseph? Je vous avais autorisé à l'emmener avec vous, après avoir obtenu de vous la promesse de le protéger mais vous n'avez pas tenu votre promesse. Je n'accorde donc aucun crédit à votre engagement mais je place toute ma confiance en Allah qui préserve le mieux celui qu'Il veut préserver et qui est le meilleur des miséricordieux avec celui à qui Il veut faire miséricorde.**

**(65) Quand ils ouvrirent les sacs censés contenir de la nourriture, ils y trouvèrent la marchandise censée avoir été vendue. Les frères dirent alors à leur père: Quoi demander de plus au gouverneur après cette générosité? Voici que le gouverneur nous a rendu ce que nous voulions échanger contre notre nourriture par magnanimité de sa part. Laisse-nous prendre notre frère: nous apporterons ainsi de la nourriture à nos familles et nous protègerons notre frère contre ce que tu redoutes. Nous gagnerons en plus la charge d'un dromadaire pour avoir emmené notre frère, sachant que pour le gouverneur de l'Egypte, la charge d'un dromadaire est chose dérisoire.**

**(66) Le père, continuant d'être inquiet pour son fils, insista: Je ne l'enverrai jamais avec vous à moins que vous ne vous engagiez formellement au nom d'Allah à me le ramener indemne, sauf si tous veniez à mourir jusqu'au dernier. Après avoir obtenu d'eux cet engagement, il prit Allah à témoin en disant: Allah atteste de ce que nous avons dit et Son témoignage nous suffit.**

**(67) Puis il leur fit la recommandation suivante: N'entrez pas en Egypte ensemble par une seule porte mais entrez plutôt en vous dispersant par plusieurs portes. De la sorte, vous diminuerez les risques d'être tous atteints si on cherchait à vous nuire. Je ne vous dis cependant pas cela afin d'éloigner de vous un mal qu'Allah veut vous infliger ni afin que vous obteniez d'un bienfait dont Allah ne veut pas que vous bénéficiiez car cela ne relève que du Décret d'Allah et de Son ordre. C'est à Lui que je m'en remets dans toutes mes affaires et c'est à Lui Seul que doivent s'en remettre les gens pour toutes leurs affaires.**

**(68) Ils se mirent donc en route accompagnés du frère germain de Joseph et suivant la recommandation de leurs pères, ils se dispersèrent et entrèrent en Egypte par des portes séparées malgré le fait que cette précaution ne pouvait en aucun cas éloigner un malheur décrété par Allah. Ce n'était que la manifestation de la compassion paternelle de Jacob envers ses fils et il savait bien que rien ne se met en travers du décret d'Allah. En effet, Jacob croyait au destin, savait ce que cela implique et savait également que l'être humain doit avoir recours à des causes afin d'atteindre un objectif, mais la plupart des gens ignorent cela.**

**(69) Lorsque les frères accompagnés du benjamin entrèrent auprès de Joseph, celui-ci serra contre lui son frère germain et lui chuchota: Je suis ton frère germain Joseph. Ne sois donc pas attristé par les frivolités commises par tes frères, comme lorsqu'ils s'en sont pris à nous et m'ont jeté dans le puits.**

**Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Il y a dans ces versets l'ordre de prendre garde aux personnes qui nous ont trahis par le passé. D'ailleurs, le Prophète affirme cette obligation explicitement lorsqu'il dit: Un croyant ne doit pas se faire piquer deux fois par un insecte sortant du même nid.**

**2- Un des moyens de prendre ses précautions consiste à exiger un engagement formel appuyé par des serments. Il est également permis de demander à celui qui n'inspire pas confiance de faire le serment de préserver le dépôt qu'on lui a confié.**

**3- Il est permis à celui qui demande ce serment d'excepter certaines choses qu'il considère ne pouvant être accomplies par celui qui va prêter serment.**

**4- L'une des manières de recourir aux causes consiste à se prémunir des dangers.**

فَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ ٱلسِّقَايَةَ فِى رَحْلِ أَخِيهِ
ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا ٱلْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَٰرِقُونَ ٧٠ قَالُوا۟
وَأَقْبَلُوا۟ عَلَيْهِم مَّاذَا تَفْقِدُونَ ٧١ قَالُوا۟ نَفْقِدُ صُوَاعَ ٱلْمَلِكِ
وَلِمَن جَآءَ بِهِۦ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا۠ بِهِۦ زَعِيمٌ ٧٢ قَالُوا۟ تَٱللَّهِ
لَقَدْ عَلِمْتُم مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِى ٱلْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَٰرِقِينَ
٧٣ قَالُوا۟ فَمَا جَزَٰٓؤُهُۥٓ إِن كُنتُمْ كَٰذِبِينَ ٧٤ قَالُوا۟ جَزَٰٓؤُهُۥ
مَن وُجِدَ فِى رَحْلِهِۦ فَهُوَ جَزَٰٓؤُهُۥ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِى ٱلظَّٰلِمِينَ
٧٥ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ أَخِيهِ ثُمَّ ٱسْتَخْرَجَهَا مِن
وِعَآءِ أَخِيهِ ۚ كَذَٰلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ ۖ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ
فِى دِينِ ٱلْمَلِكِ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ ۚ نَرْفَعُ دَرَجَٰتٍ مَّن نَّشَآءُ ۗ
وَفَوْقَ كُلِّ ذِى عِلْمٍ عَلِيمٌ ٧٦ ۞ قَالُوٓا۟ إِن يَسْرِقْ رُبع الحزب ٢٥
فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَّهُۥ مِن قَبْلُ ۚ فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِى نَفْسِهِۦ
وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ ۚ قَالَ أَنتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا ۖ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا
تَصِفُونَ ٧٧ قَالُوا۟ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْعَزِيزُ إِنَّ لَهُۥٓ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا
فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُۥٓ ۖ إِنَّا نَرَىٰكَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ٧٨



**(70) Après avoir ordonné à ses serviteurs de charger la nourriture sur les dromadaires de ses frères, Joseph mit le boisseau du roi, à l'aide duquel il mesurait la nourriture qu'il vendait à ceux qui venaient s'approvisionner, dans le sac de son frère germain sans qu'ils ne s'en aperçoivent, afin que son jeune frère reste auprès de lui. Lorsqu'ils se mirent en route pour repartir dans leur pays, un crieur cria à leur attention: Ô vous les propriétaires des dromadaires chargés de nourriture, vous nous avez subtilisé quelque chose.**

**(71) Les frères de Joseph firent volte-face, revinrent en direction du crieur et de ses accompagnateurs, et demandèrent: Qu'avez-vous donc perdu pour nous accuser de vol?**

**(72) Le crieur et ses accompagnateurs répondirent: Nous avons perdu le boisseau du roi avec lequel il mesure les quantités de nourriture. Celui qui le rendra avant d'être fouillé recevra une gratification consistant en une charge de dromadaire supplémentaire et je veillerai à ce que cette promesse soit tenue.**

**(73) Les frères de Joseph se défendirent d'avoir commis ce vol en ces termes: Par Allah, vous connaissez notre honnêteté et notre innocence puisque vous nous fréquentez et vous savez également que nous ne sommes pas venus en Egypte afin d'y semer la corruption. De plus, jamais de notre vie nous ne nous sommes rendus coupables d'un vol.**

**(74) Le crieur et ses accompagnateurs dirent alors: Quelle punition infligerons-nous donc si vous mentez en prétendant que vous êtes innocents? (75) Les accusés répondirent: Chez nous, la punition infligée au voleur est la suivante: celui dont le sac contient l'ustensile volé doit se faire l'esclave de la victime du vol. C'est donc par l'esclavage que nous punissons les voleurs. (76) Les frères furent donc ramenés auprès de Joseph afin que leurs sacs soient fouillés. Afin de mener à son terme sa ruse, il commença par ceux de ses frères consanguins et termina par celui de son frère germain d'où il sortit le boisseau déclaré volé. Tout comme Nous avons inspiré à Joseph de dissimuler le boisseau dans le sac de son frère, Nous lui avons aussi inspiré d'exécuter la peine réservée aux voleurs en vigueur dans le pays des frères de Joseph. En effet, si la peine en vigueur en Egypte avait été exécutée, le voleur aurait été bastonné et condamné à rembourser, ce qui n'aurait pas servi le dessein de Joseph à moins qu'Allah ait décidé de le servir d'une autre manière et Il en est certes capable. Nous élevons les rangs des serviteurs que Nous voulons, à l'image de Joseph dont Nous avons élevé le rang, et pour chaque détenteur d'une science, il existe quelqu'un de plus savant que lui, sachant qu'Allah qui connaît toute chose les surpasse tous en science. (77) Les frères de Joseph dirent: Ce n'est pas étonnant qu'il soit l'auteur du vol puisque son frère germain le précédé en cela. C'est de Joseph qu'ils parlaient mais celui-ci dissimula l'effet de ces paroles sur lui et dit en son for intérieur: Ce sont plutôt l'envie et la malfaisance passée qui était la vôtre, qui furent le mal incarné et Allah connaît le mieux la fausseté de vos inventions.**

**(78) Les frères de Joseph dirent à Joseph: Ô gouverneur, notre jeune frère a un père très âgé qui l'aime immensément. Retiens plutôt l'un de nous à sa place car nous voyons que tu nous traites et que tu traites les gens avec bienfaisance. Continue donc d'être bienfaisant envers nous en accédant à notre requête.**

**Quelques enseignements déduits des versets: 1-Il est permis de recourir à la ruse afin de mettre à jour la vérité à condition toutefois de ne pas porter préjudice à autrui. 2- Il est permis à celui qui a égaré un bien qui lui appartient, de promettre la récompense de son choix à celui qui l'aide à le retrouver.**

**3- Ignorer les offenses et dissimuler leurs effets sur soi sont de nobles vertus.**

قَالَ مَعَاذَ ٱللَّهِ أَن نَّأۡخُذَ إِلَّا مَن وَجَدۡنَا مَتَٰعَنَا عِندَهُۥٓ إِنَّآ
إِذٗا لَّظَٰلِمُونَ ٧٩ فَلَمَّا ٱسۡتَيۡـَٔسُواْ مِنۡهُ خَلَصُواْ نَجِيّٗاۖ
قَالَ كَبِيرُهُمۡ أَلَمۡ تَعۡلَمُوٓاْ أَنَّ أَبَاكُمۡ قَدۡ أَخَذَ عَلَيۡكُم
مَّوۡثِقٗا مِّنَ ٱللَّهِ وَمِن قَبۡلُ مَا فَرَّطتُمۡ فِي يُوسُفَۖ فَلَنۡ أَبۡرَحَ
ٱلۡأَرۡضَ حَتَّىٰ يَأۡذَنَ لِيٓ أَبِيٓ أَوۡ يَحۡكُمَ ٱللَّهُ لِيۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلۡحَٰكِمِينَ
٨٠ ٱرۡجِعُوٓاْ إِلَىٰٓ أَبِيكُمۡ فَقُولُواْ يَٰٓأَبَانَآ إِنَّ ٱبۡنَكَ سَرَقَ
وَمَا شَهِدۡنَآ إِلَّا بِمَا عَلِمۡنَا وَمَا كُنَّا لِلۡغَيۡبِ حَٰفِظِينَ
٨١ وَسۡـَٔلِ ٱلۡقَرۡيَةَ ٱلَّتِي كُنَّا فِيهَا وَٱلۡعِيرَ ٱلَّتِيٓ أَقۡبَلۡنَا فِيهَاۖ
وَإِنَّا لَصَٰدِقُونَ ٨٢ قَالَ بَلۡ سَوَّلَتۡ لَكُمۡ أَنفُسُكُمۡ أَمۡرٗاۖ
فَصَبۡرٞ جَمِيلٌۖ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَأۡتِيَنِي بِهِمۡ جَمِيعًاۚ إِنَّهُۥ هُوَ
ٱلۡعَلِيمُ ٱلۡحَكِيمُ ٨٣ وَتَوَلَّىٰ عَنۡهُمۡ وَقَالَ يَٰٓأَسَفَىٰ عَلَىٰ
يُوسُفَ وَٱبۡيَضَّتۡ عَيۡنَاهُ مِنَ ٱلۡحُزۡنِ فَهُوَ كَظِيمٞ
٨٤ قَالُواْ تَٱللَّهِ تَفۡتَؤُاْ تَذۡكُرُ يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا
أَوۡ تَكُونَ مِنَ ٱلۡهَٰلِكِينَ ٨٥ قَالَ إِنَّمَآ أَشۡكُواْ بَثِّي
وَحُزۡنِيٓ إِلَى ٱللَّهِ وَأَعۡلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ٨٦



**(79) Joseph se défendit de cela en disant: Qu'Allah nous garde de commettre une injustice en punissant un innocent d'un crime qu'il n'a pas commis. Si nous réduisons en esclavage quelqu'un d'autre que celui qui a volé le boisseau du roi, nous serions alors injustes, car nous punirions un innocent et laisserions libre un coupable.**

**(80) Lorsqu'ils perdirent tout espoir que Joseph accède à leur requête, ils s'isolèrent des gens afin de se concerter. L'aîné des frères dit: Je vous rappelle que votre père a obtenu de vous l'engagement solennel de lui ramener son fils, à moins d'être assaillis par un péril que vous seriez incapables de repousser. Rappelez-vous que vous avez fait preuve de négligence avec Joseph et que le concernant, vous n'avez pas honoré l'engagement que vous aviez pris avec votre père. Je ne quitterai donc pas l'Egypte tant que mon père ne m'aura pas permis de retourner auprès de lui ou tant qu'Allah n'aura pas décrété que je ramène mon frère. En effet, Allah est le meilleur des juges car Il juge avec vérité et équité.**

**(81) L'aîné poursuivit ensuite: Retournez auprès de votre père et dites-lui que son fils s'est rendu coupable d'un vol et que le gouverneur d'Egypte l'a réduit en esclavage en guise de punition. Dites-lui que le boisseau qui a été trouvé dans son sac nous indique qu'il est un voleur. Si nous connaissions de lui ce défaut, nous ne l'aurions pas amené et promis de te le ramener.**

**(82) Puis dites-lui: Ô notre père, si tu veux t'assurer de notre véracité, questionne les gens d'Egypte ainsi que les membres de notre caravane et ils te répèteront ce que nous te racontons, car nous disons réellement la vérité en t'annonçant que ton fils a commis un vol.**

**(83) Après leur retour, ils dirent tout cela à leur père qui leur répondit: Il n'a pas commis de vol comme vous le prétendez mais ce sont plutôt vos âmes qui vous ont embelli de vous en prendre à lui comme vous vous en êtes pris auparavant à Joseph. Que ma patience soit donc belle, c'est-à-dire que je ne me plaindrai qu'à Allah, et peut-être qu'Allah me rendra tous mes fils: Joseph, son frère germain et mon aîné. Allah connaît le mieux mon état et Il est Sage dans la gestion de mon affaire.**

**(84) Puis il s'éloigna d'eux en leur tournant le dos et dit: Que ma tristesse pour Joseph est grande ! Et le noir de ses yeux devint blanc tellement cette tristesse pour Joseph l'avait fait pleurer. En effet, il était accablé de chagrin et d'affliction mais il dissimulait cela aux yeux des gens.**

**(85) Les frères de Joseph dirent à leur père: Par Allah, à force de le mentionner et d'être triste pour lui tu vas en devenir malade ou mourir de chagrin.**

**(86) Le père leur dit alors: Je ne me plains de la tristesse et de l'affliction que j'endure qu'à Allah Seul et je connais de la mansuétude d'Allah, de Sa bienfaisance, de Son exaucement de celui qui est en détresse, et de Sa rétribution pour le malheur, ce que vous ne savez pas.**

## Quelques enseignements déduits de ces versets:

**1-Il n'est pas permis de punir un innocent pour une faute commise par quelqu'un d'autre que lui et donc, personne ne doit être substitué au criminel.**

**2- La belle patience est celle où on ne se plaint qu'à Allah.**

**3- Le croyant est tenu d'être complètement certain qu'Allah donnera une issue favorable à son malheur.**

يَٰبَنِيَّ ٱذۡهَبُواْ فَتَحَسَّسُواْ مِن يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَاْيۡـَٔسُواْ
مِن رَّوۡحِ ٱللَّهِۖ إِنَّهُۥ لَا يَاْيۡـَٔسُ مِن رَّوۡحِ ٱللَّهِ إِلَّا ٱلۡقَوۡمُ
ٱلۡكَٰفِرُونَ ٨٧ فَلَمَّا دَخَلُواْ عَلَيۡهِ قَالُواْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡعَزِيزُ
مَسَّنَا وَأَهۡلَنَا ٱلضُّرُّ وَجِئۡنَا بِبِضَٰعَةٖ مُّزۡجَىٰةٖ فَأَوۡفِ لَنَا
ٱلۡكَيۡلَ وَتَصَدَّقۡ عَلَيۡنَآۖ إِنَّ ٱللَّهَ يَجۡزِي ٱلۡمُتَصَدِّقِينَ
٨٨ قَالَ هَلۡ عَلِمۡتُم مَّا فَعَلۡتُم بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذۡ أَنتُمۡ
جَٰهِلُونَ ٨٩ قَالُوٓاْ أَءِنَّكَ لَأَنتَ يُوسُفُۖ قَالَ أَنَا۠ يُوسُفُ
وَهَٰذَآ أَخِيۖ قَدۡ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَيۡنَآۖ إِنَّهُۥ مَن يَتَّقِ وَيَصۡبِرۡ فَإِنَّ
ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجۡرَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٩٠ قَالُواْ تَٱللَّهِ لَقَدۡ
ءَاثَرَكَ ٱللَّهُ عَلَيۡنَا وَإِن كُنَّا لَخَٰطِـِٔينَ ٩١ قَالَ لَا تَثۡرِيبَ
عَلَيۡكُمُ ٱلۡيَوۡمَۖ يَغۡفِرُ ٱللَّهُ لَكُمۡۖ وَهُوَ أَرۡحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ
٩٢ ٱذۡهَبُواْ بِقَمِيصِي هَٰذَا فَأَلۡقُوهُ عَلَىٰ وَجۡهِ أَبِي يَأۡتِ
بَصِيرٗا وَأۡتُونِي بِأَهۡلِكُمۡ أَجۡمَعِينَ ٩٣ وَلَمَّا فَصَلَتِ
ٱلۡعِيرُ قَالَ أَبُوهُمۡ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَۖ لَوۡلَآ أَن
تُفَنِّدُونِ ٩٤ قَالُواْ تَٱللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَٰلِكَ ٱلۡقَدِيمِ ٩٥



**(87) Leur père leur dit: Ô mes fils, partez et informez-vous au sujet de Joseph et de son frère et ne désespérez pas qu'Allah dissipe les malheurs de Ses serviteurs. En effet, seuls les mécréants désespèrent de cela car ils méconnaissent l'immense pouvoir d'Allah et Sa grâce imperceptible dont Il fait profiter Ses serviteurs.**

**(88) Les fils obéirent à l'injonction de leur père et se mirent en quête de Joseph et de son frère germain. Lorsqu'ils furent introduits auprès de Joseph –qu'ils n'avaient toujours pas reconnu-, ils se plaignirent à lui en ces termes: Le malheur et la misère se sont abattus sur nous et nous te proposons une marchandise dérisoire et modeste. Donne-nous donc en échange une pleine mesure à l'image de ce que tu faisais auparavant et fais-nous l'aumône d'un surplus ou la faveur de ne pas tenir compte de la piètre qualité de notre marchandise. Sache qu'Allah accorde la meilleure des rétributions à ceux qui sont charitables.**

**(89) Ces paroles suscitèrent de la compassion en Joseph qui décida de se faire connaître et leur dit: Etiez-vous conscients de ce que vous avez fait subir à Joseph et à son frère germain et des conséquences de votre injustice à leur encontre?**

**(90) Surpris, les frères s'exclamèrent: Tu es certainement Joseph ! Oui, répondit-il. Je suis bien Joseph et celui que vous voyez avec moi est mon frère germain. Allah nous fit la faveur de nous libérer de ce que nous endurions et d'élever notre rang. Quiconque craint Allah en se conformant à Ses commandements et en s'abstenant de commettre ses interdits, en plus de se montrer patient dans l'épreuve, fait montre de bienfaisance. Or Allah ne rend pas vaine les œuvres des bienfaisants mais préserve la rétribution qu'ils méritent.**

**(91) Reconnaissant leurs fautes passées, les frères dirent: Par Allah, Allah t'a véritablement préféré à nous par les attributs de la perfection humaine qu'Il t'a octroyés et nous avons certes injustement et fautivement agi envers toi.**

**(92) Joseph accepta leurs excuses et leur dit: Nul reproche ne vous sera fait aujourd'hui. Vous n'encourrez donc aucune punition ni aucune réprimande. Je demande à Allah de vous pardonner car Il est le Plus Miséricordieux des miséricordieux.**

**(93) Après qu'ils l'eussent informé que son père avait perdu la vue, il leur tendit sa tunique et dit: Emmenez ma tunique que voici et posez-la sur le visage de mon père. Il recouvrera aussitôt la vue. Veillez aussi à revenir accompagnés de toutes vos familles.**

**(94) Quand la caravane se mit en route et qu'elle s'éloigna des zones habitées d'Egypte, Jacob dit à ses fils restés auprès de lui et aux gens de son pays: Je perçois certainement l'odeur de Joseph, même si vous m'accusez d'être sénile et de parler sans savoir ce que je dis.**

**(95) Ceux de ses fils qui étaient présents lui répondirent: Par Allah, tu ne cesses de t'accrocher à tes illusions passées, à ton attachement à Joseph et à ton espoir de le revoir de nouveau.**

## Quelques enseignements déduits de ces versets:

**1-Jacob avait une très grande connaissance de son Seigneur puisque le bon soupçon qu'il entretenait à Son égard n'a pas vacillé malgré les malheurs successifs qu'il a endurés pendant de longues années.**

**2- Celui qui présente des excuses sincères doit demander à Allah d'accepter son repentir, reconnaître son tort et implorer le pardon de celui qui en a subi le préjudice.**

**3- Il convient d'accepter les excuses du fautif et de renoncer à se venger, particulièrement lorsque l'on est en position de force. Il convient également de ne plus lui faire de reproche pour sa faute passée.**

فَلَمَّآ أَن جَآءَ ٱلۡبَشِيرُ أَلۡقَىٰهُ عَلَىٰ وَجۡهِهِۦ فَٱرۡتَدَّ بَصِيرٗاۖ قَالَ
أَلَمۡ أَقُل لَّكُمۡ إِنِّيٓ أَعۡلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ٩٦ قَالُواْ
يَٰٓأَبَانَا ٱسۡتَغۡفِرۡ لَنَا ذُنُوبَنَآ إِنَّا كُنَّا خَٰطِـِٔينَ ٩٧ قَالَ سَوۡفَ
أَسۡتَغۡفِرُ لَكُمۡ رَبِّيٓۖ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلۡغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ٩٨ فَلَمَّا
دَخَلُواْ عَلَىٰ يُوسُفَ ءَاوَىٰٓ إِلَيۡهِ أَبَوَيۡهِ وَقَالَ ٱدۡخُلُواْ مِصۡرَ
إِن شَآءَ ٱللَّهُ ءَامِنِينَ ٩٩ وَرَفَعَ أَبَوَيۡهِ عَلَى ٱلۡعَرۡشِ وَخَرُّواْ
لَهُۥ سُجَّدٗاۖ وَقَالَ يَٰٓأَبَتِ هَٰذَا تَأۡوِيلُ رُءۡيَٰيَ مِن قَبۡلُ قَدۡ جَعَلَهَا
رَبِّي حَقّٗاۖ وَقَدۡ أَحۡسَنَ بِيٓ إِذۡ أَخۡرَجَنِي مِنَ ٱلسِّجۡنِ وَجَآءَ بِكُم
مِّنَ ٱلۡبَدۡوِ مِنۢ بَعۡدِ أَن نَّزَغَ ٱلشَّيۡطَٰنُ بَيۡنِي وَبَيۡنَ إِخۡوَتِيٓۚ إِنَّ
رَبِّي لَطِيفٞ لِّمَا يَشَآءُۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلۡعَلِيمُ ٱلۡحَكِيمُ ١٠٠ ۞ رَبِّ نصف الحزب ٢٥
قَدۡ ءَاتَيۡتَنِي مِنَ ٱلۡمُلۡكِ وَعَلَّمۡتَنِي مِن تَأۡوِيلِ ٱلۡأَحَادِيثِۚ
فَاطِرَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ أَنتَ وَلِيِّۦ فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِۖ
تَوَفَّنِي مُسۡلِمٗا وَأَلۡحِقۡنِي بِٱلصَّٰلِحِينَ ١٠١ ذَٰلِكَ مِنۡ أَنۢبَآءِ
ٱلۡغَيۡبِ نُوحِيهِ إِلَيۡكَۖ وَمَا كُنتَ لَدَيۡهِمۡ إِذۡ أَجۡمَعُوٓاْ أَمۡرَهُمۡ
وَهُمۡ يَمۡكُرُونَ ١٠٢ وَمَآ أَكۡثَرُ ٱلنَّاسِ وَلَوۡ حَرَصۡتَ بِمُؤۡمِنِينَ ١٠٣



**(96) Lorsque celui qui était chargé d'apporter la nouvelle qui allait réjouir Jacob arriva auprès de lui, il posa la tunique de Joseph sur ses yeux et il retrouva aussitôt la vue. C'est alors qu'il dit à ses fils: Ne vous ai-je pas dit que je suis plus que vous au fait de la mansuétude et de la bienfaisance d'Allah?**

**(97) Les fils s'excusèrent auprès de leur père pour ce qu'ils ont fait endurer à Joseph et à son frère germain. Ils dirent: Ô notre père, demande à Allah qu'Il nous pardonne nos péchés passés car nous avons vraiment été pécheurs et fautifs avec Joseph et son frère germain.**

**(98) Le père leur répondit: Je demanderai à Allah de vous pardonner. Il pardonne les péchés de Ses serviteurs repentis et est miséricordieux avec eux.**

**(99) Puis Jacob et sa tribu quittèrent leur terre à destination de l'Egypte où se trouvait Joseph. Dès qu'ils entrèrent auprès de lui, il serra son père et sa mère dans ses bras puis dit à ses frères et à leurs familles: Par la volonté d'Allah, entrez en Egypte en sécurité, sans craindre que l'on vous fasse du mal.**

**(100) Ensuite, il fit asseoir ses parents sur la banquette qui lui servait de trône et ses parents ainsi que ses onze frères le saluèrent en se prosternant devant lui. Cette prosternation n'était pas un acte d'adoration mais plutôt une expression de respect, correspondant à la réalisation voulue par Allah de l'un des rêves de Joseph. C'est pourquoi Joseph dit à son père: Cette salutation par la prosternation est l'interprétation du rêve que j'ai eu jadis et que je t'ai raconté. Mon Seigneur l'a réalisée et Il a été bienfaisant envers moi en me libérant de prison et en vous faisant venir du désert après que Satan ait envenimé ma relation avec mes frères. Allah est plein de mansuétude dans ce qu'Il décide. Il connaît le mieux les situations de Ses serviteurs, et est sage dans Sa gestion**

**(101) Après cela, Joseph invoqua son Seigneur en ces termes: Ô Seigneur, Tu m'as mis sur le trône de l'Egypte et Tu m'as enseigné comment interpréter les rêves. Ô Créateur des Cieux et de la Terre sans modèle préalable, Tu te charges de toutes mes affaires dans le bas monde comme dans l'au-delà. Fais-moi donc mourir musulman lorsque mon heure viendra et fais-moi rejoindre mes ancêtres, les prophètes vertueux et les autres prophètes qui sont dans le plus haut lieu du Paradis.**

**(102) Cette histoire relatant des épisodes de la vie de Joseph et de ses frères, Nous te l'avons révélée ô Messager car tu n'en avais aucune connaissance. En effet, tu n'étais pas présent lorsque les frères de Joseph se résolurent à l'abandonner au fond d'un puits et qu'ils ourdirent le stratagème que l'on connaît. Nous avons plutôt porté tout cela à ta connaissance par le biais de la Révélation.**

**(103) Ô Messager, si tu fournissais tous les efforts possibles, tu ne saurais faire de tous les gens des croyants. Ne t'accable donc pas d'affliction à cause de cela.**

## Quelques enseignements déduits de ces versets:

**1-Etre bienfaisant envers ses parents et les honorer est une obligation. L'une des expressions de cette bienfaisance consiste à s'empresser de leur annoncer ce qui est susceptible de les réjouir.**

**2- Les versets avertissent contre les mauvaises pensées suscitées par Satan et contre les personnes qui veillent à introduire de l'hostilité parmi les personnes qui se vouent une affection mutuelle, afin de les séparer.**

**3- Quel que soit le rang atteint par le serviteur dans sa vie spirituelle ou matérielle, il le doit à la faveur et la bienfaisance d'Allah.**

**4- On se doit de demander à Allah une fin de vie heureuse, le salut, la réussite dans l'au-delà et le privilège de rejoindre les vertueux dans les vergers du Paradis.**

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ
١٠٤ وَكَأَيِّن مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا
وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ١٠٥ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُم بِاللَّهِ إِلَّا
وَهُم مُّشْرِكُونَ ١٠٦ أَفَأَمِنُوا أَن تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ
اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ١٠٧ قُلْ
هَٰذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي
وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ١٠٨ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن
قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِم مِّنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ أَفَلَمْ يَسِيرُوا
فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن
قَبْلِهِمْ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ١٠٩
حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا
جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَن نَّشَاءُ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ
الْمُجْرِمِينَ ١١٠ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ
مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِن تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ
وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ١١١



**(104) S'ils étaient doués d'une raison saine, ils auraient certainement cru en toi car tu ne leur demandes pas, ô Messager, qu'ils te rétribuent pour ton appel à croire au Coran et pour ta prédication. Le Coran n'est en effet qu'un rappel adressé à tous les gens.**

**(105) Les signes qui indiquent l'Unicité d'Allah sont nombreux et disséminés dans les Cieux et sur la Terre. Les gens les voient mais n'y prêtent pas attention, refusent de les méditer et d'en tirer des enseignements.**

**(106) La plupart des gens ne croient en Allah, qu'Il est le Créateur, le Pourvoyeur, Celui qui donne la vie et Celui qui donne la mort, qu'en adorant en même temps que Lui des divinités et des idoles et en Lui attribuant une progéniture, exalté soit-Il.**

**(107) Ces polythéistes se croient-ils à l'abri d'une punition dans ce bas monde qui les submergera et qu'ils seront incapables de repousser ou de l'Heure qui surviendra par surprise sans qu'ils ne s'y attendent et y soient préparés. C'est parce qu'ils croient être à l'abri de tout cela, qu'ils n'ont pas la foi.**

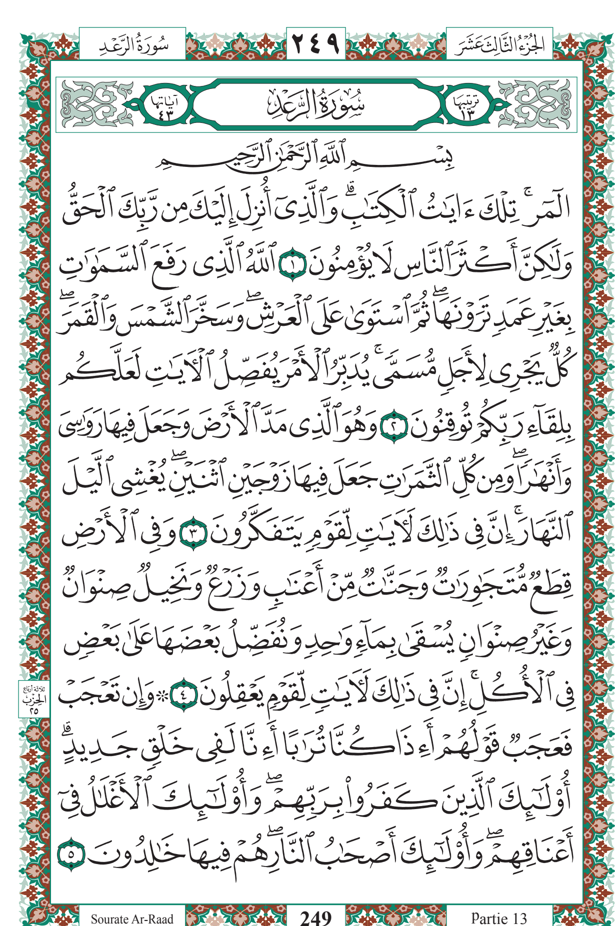
**(108) Ô Messager, dis à ceux que tu prêches: Ceci est la voie à laquelle j'invite les gens et je détiens un argument clair dont je me sers moi ainsi que ceux qui me suivent, adhèrent à ma guidée et se conforment à ma tradition. En outre, je n'associe rien à Allah mais proclame plutôt Son Unicité.**

**(109) Ô Messager, Nous n'avons envoyé avant toi que des hommes et non des anges, à qui Nous révélions des préceptes tout comme Nous t'en révélons. Ces hommes étaient issus de sociétés sédentaires, c'est-à-dire que ce n'étaient pas des nomades. C'est parce que leurs peuples les ont démentis que Nous les avons anéantis. Ceux qui te démentent ne se sont-ils pas déplacés sur la Terre afin de méditer quel avait été le sort des dénégateurs qui les ont précédés afin d'en tirer des enseignements? Les délices de l'au-delà sont ce qu'il y a de meilleur pour ceux qui ont craint Allah dans le bas monde. Ne comprenez-vous donc pas cela? Allez-vous craindre Allah en vous conformant à Ses commandements, dont le plus éminent est d'avoir la foi, et délaisser Ses interdits, dont le plus grave est d'associer des divinités à Allah? (110) Aux ennemis des messagers que Nous envoyons, Nous accordons un répit et Nous ne Nous empressons pas de les punir afin de les mener graduellement vers leur perte. Puis lorsqu'il tarde à Nos messagers qu'ils soient anéantis et que les mécréants croient que leurs messagers ont mensongèrement promis que les dénégateurs seraient punis et les croyants sauvés, Notre secours parvient à Nos messagers. Eux ainsi que les croyants sont alors sauvés de l'anéantissement que subissent les dénégateurs et lorsque Notre châtiment s'abat sur les criminels, rien ne saurait le repousser.**

**(111) Dans les récits des messagers et de leurs peuples ainsi que dans le récit de Joseph et de ses frères, se trouve une leçon utile pour ceux qui sont doués de raisons. Le Coran qui contient ces récits n'est pas un tissu de mensonges inventés sur Allah, mais il confirme les précédents livres révélés par Allah, expose avec détail tous les jugements et les lois qui nécessitent d'être détaillés et oriente vers tout ce qui est bien. C'est une miséricorde pour des gens qui y croient et tirent profit de ce qu'il contient.**

**Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Par Sa grâce, Allah dévoile à Ses prophètes certains aspects de l'Invisible pour des finalités et des raisons déterminées. 2- Le prédicateur n'a pas le pouvoir d'orienter les cœurs des serviteurs ni de leur donner la volonté d'obéir à Allah. Les versets nous apprennent également que la plupart des gens ne sont pas enclins à être guidés. 3- Le passage réprouve ceux qui se détournent des signes d'Allah dans la Création et des indices de Son Unicité disséminés dans les éléments de l'Univers.**

**4- Le verset 108 regroupe certains piliers de la prédication que sont: a. L'existence d'une méthodologie (j'appelle les gens [à la religion] d'Allah). b. La science comme fondement de cette méthodologie (nous basant sur une preuve évidente). c. L'existence d'un prédicateur (moi). d. L'existence de gens à qui on expose sa prédication (et ceux qui me suivent).**



# Sourate 13: AR-RA'D (LE TONNERRE)

43 versets – Mecquoise

## Principale visée de cette sourate:

**Il y a dans cette sourate la description de la véritable nature de la force et du pouvoir divins ainsi que l'énumération de leurs manifestations. S'y trouvent également l'établissement de la véracité de la promesse et de la menace d'Allah, et le fait qu'il est de l'habitude d'Allah de procéder à des changements et des remplacements.**

## Traduction et exégèse:

**Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.**

**1 `Alif, Lâm, Mîm, Râ`: Il a déjà été question de telles lettres séparées au début de Sourate Al-Baqarah. Les versets sublimes de cette sourate et le Coran qu'Allah t'a révélé, ô Messager, est la vérité qui n'est entachée par aucun doute. Celui-ci provient indubitablement d'Allah, mais la plupart des gens n'y croient pas car ils sont entêtés et orgueilleux.**

**2 Allah est Celui qui créa les Cieux et les éleva sans supports visibles. Ensuite, Il monta et s'établit sur le Trône d'une manière qui Lui sied, exalté soit-Il. On ne doit, sur ce point, pas chercher à connaitre le comment ni faire des analogies. Il a soumis le soleil et la lune pour qu'ils répondent aux intérêts de Ses serviteurs et chacun de ces deux astres se déplace jusqu'à un terme fixé par la science d'Allah. Allah détermine ce qu'Il veut dans les Cieux et la Terre et fait ressortir les signes de Son pouvoir afin que vous acquériez la certitude de rencontrer votre Seigneur le Jour de la Résurrection et que vous vous y prépariez en accomplissant de bonnes œuvres.** **3 C'est Lui aussi qui a étendu la Terre et y a ancré des montagnes afin qu'elle ne vacille pas sous les gens. Il créa dans chaque variété de fruits un couple semblable au couple mâle et femelle chez les animaux, et avec la nuit Il couvre le jour qui s'assombrit après avoir été clair. Ce sont là des indices et des preuves adressés à des gens qui réfléchissent à la création d'Allah et la médite, eux seul tirent profit de ces indices et ces preuves.** **4 La Terre est faite de parcelles voisines les unes des autres prenant la forme de vergers plantés de vignes, de céréales et de palmiers regroupés en bosquets ou disséminés çà et là. Ces vergers et ces champs de céréales sont arrosés avec la même eau. Cependant, Nous accordons une supériorité de certains fruits et grains sur d'autres par leur goût et d'autres avantages alors que l'eau qui les arrose est la même. Ce sont là aussi des indices et des preuves adressés à des gens qui usent de leur raison, eux seul en tirent des enseignements.**

**5 Ô Messager, si tu dois t'étonner de quelque chose, étonne-toi du rejet qui est le leur de la Ressuscitation et de la protestation qu'ils formulent en ces termes: Est-ce que lorsque nous serons morts et devenus poussières, que nos os seront poreux, nous serons ramenés à la vie? Ces gens, qui rejettent la réalité de la Ressuscitation et mécroient que leur Seigneur puisse ressusciter les morts, on leur mettra au cou des chaines de feu le Jour de la Résurrection et ils seront les habitants du feu, où ils demeureront éternellement. Là-bas, la mort n'abrègera pas leurs souffrances et leur supplice ne s'interrompra jamais.**

## Quelques enseignements déduits de ces versets:

**1-Le passage établit le pouvoir d'Allah et déclare Sa création des Cieux sans supports pour les porter, malgré leur immensité et leur étendue comme étant une chose étonnante. 2- Les versets établissent le pouvoir d'Allah et la perfection de Sa Seigneurie en avançant la Création comme preuve. En effet, Allah fait pousser des plantes gigantesques à partir de graines minuscules puis les arrose avec une même eau, et malgré cela, ces plantes produisent des fruits aux tailles, aux couleurs et aux saveurs divers. 3- Le fait qu'Allah fasse exister des arbres gigantesques à partir de graines minuscules elles-mêmes issues du néant est une réponse adressées aux polythéistes qui rejettent la réalité de la Ressuscitation. En effet, rassembler des parts, éparpillées et dissoutes dans le sol d'un cadavre puis ressusciter celui-ci est une prouesse plus facile à accomplir que de faire exister une graine à partir de rien.**

وَيَسۡتَعۡجِلُونَكَ بِٱلسَّيِّئَةِ قَبۡلَ ٱلۡحَسَنَةِ وَقَدۡ خَلَتۡ مِن
قَبۡلِهِمُ ٱلۡمَثُلَٰتُۗ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغۡفِرَةٖ لِّلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلۡمِهِمۡۖ
وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ٦ وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوۡلَآ
أُنزِلَ عَلَيۡهِ ءَايَةٞ مِّن رَّبِّهِۦٓۗ إِنَّمَآ أَنتَ مُنذِرٞۖ وَلِكُلِّ قَوۡمٍ
هَادٍ ٧ ٱللَّهُ يَعۡلَمُ مَا تَحۡمِلُ كُلُّ أُنثَىٰ وَمَا تَغِيضُ ٱلۡأَرۡحَامُ
وَمَا تَزۡدَادُۚ وَكُلُّ شَيۡءٍ عِندَهُۥ بِمِقۡدَارٍ ٨ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ
وَٱلشَّهَٰدَةِ ٱلۡكَبِيرُ ٱلۡمُتَعَالِ ٩ سَوَآءٞ مِّنكُم مَّنۡ
أَسَرَّ ٱلۡقَوۡلَ وَمَن جَهَرَ بِهِۦ وَمَنۡ هُوَ مُسۡتَخۡفِۭ بِٱلَّيۡلِ وَسَارِبُۢ
بِٱلنَّهَارِ ١٠ لَهُۥ مُعَقِّبَٰتٞ مِّنۢ بَيۡنِ يَدَيۡهِ وَمِنۡ خَلۡفِهِۦ
يَحۡفَظُونَهُۥ مِنۡ أَمۡرِ ٱللَّهِۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوۡمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُواْ
مَا بِأَنفُسِهِمۡۗ وَإِذَآ أَرَادَ ٱللَّهُ بِقَوۡمٖ سُوٓءٗا فَلَا مَرَدَّ لَهُۥۚ وَمَا
لَهُم مِّن دُونِهِۦ مِن وَالٍ ١١ هُوَ ٱلَّذِي يُرِيكُمُ ٱلۡبَرۡقَ خَوۡفٗا
وَطَمَعٗا وَيُنشِئُ ٱلسَّحَابَ ٱلثِّقَالَ ١٢ وَيُسَبِّحُ ٱلرَّعۡدُ بِحَمۡدِهِۦ
وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ مِنۡ خِيفَتِهِۦ وَيُرۡسِلُ ٱلصَّوَٰعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا
مَن يَشَآءُ وَهُمۡ يُجَٰدِلُونَ فِي ٱللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ ٱلۡمِحَالِ ١٣



**(6) Ô Messager, les polythéistes veulent que tu hâtes la punition et il leur tarde qu'elle s'abatte sur eux avant même qu'ils n'aient fini de jouir des bienfaits qu'Allah leur a destinés. Or de nombreux peuples dénégateurs du passé ont été puni. Pourquoi n'en tirent-ils pas des enseignements? Ô Messager, ton Seigneur pardonne certainement aux gens malgré leur injustice et ne s'empresse pas de les punir afin que peut-être ils finissent par se repentir à Lui. Cependant, Il punit durement ceux qui s'obstinent à mécroire et ne se repentent pas.**

**(7) Renchérissant dans leur refus et dans leur entêtement, ceux qui mécroient en Allah disent: Pourquoi le Seigneur de Muḥammad ne lui ferait-il pas accomplir un miracle à l'image des miracles qu'Il fit accomplir à Moïse et à Jésus? Ô Messager, tu ne fais que prévenir et avertir les gens contre le châtiment d'Allah et tu n'accomplis que les miracles qu'Allah te permet d'accomplir, sachant que chaque peuple a un prophète qui l'oriente vers la vérité et l'y guide.**

**(8) Allah sait ce que chaque femelle porte dans son ventre et sait tout ce qui concerne les embryons portés. Il sait aussi ce qui se passe dans les utérus: croissance, décroissance, maladie ou rétablissement. Tout chez Lui à une mesure déterminée qui n'augmente ni ne diminue.**

**(9) En effet, Allah connaît tout ce que Ses créatures ne peuvent percevoir par les sens et ce qu'ils peuvent percevoir. Il est l'Eminent par Ses attributs, Ses Noms et Ses actes et Celui qui est élevé au-dessus de chacune de Ses créatures par Son être et Ses attributs.**

**(10) Il connaît ce qui est secret et encore plus intime que le secret. Au regard de Sa connaissance, peu importe, ô gens que vous dissimuliez ou divulguiez vos paroles et peu importe que vous profitiez de l'obscurité pour vous dérober au regard des gens ou que vous agissiez publiquement et en plein jour.**

**(11) Allah possède des anges qui se relaient auprès de l'être humain. Certains viennent la nuit et d'autre le jour afin, par ordre d'Allah, de le préserver de malheurs dont Allah décréta qu'il devait être préservés et de consigner ses dires et ses actes. Allah n'empire pas l'état d'un peuple tant qu'il ne cesse d'être reconnaissant et lorsqu'Allah désire anéantir un peuple, rien ne saurait L'en empêcher. Ô gens, vous n'avez d'autre allié se chargeant de vos affaires qu'Allah auprès de qui vous vous réfugiez pour qu'Il dissipe votre malheur.**

**(12) Ô gens, Allah est Celui qui vous fait voir l'éclair, qui suscite en vous la crainte d'être foudroyé et vous fait espérer une pluie prochaine. Il est aussi Celui qui fait exister des nuages alourdis d'une abondante pluie.**

**(13) Le tonnerre glorifie et loue Son Seigneur. Les anges Le glorifient également par crainte, par vénération et par respect. En outre, Allah envoie la foudre consumer celles de Ses créatures qu'Il choisit pour les anéantir. Malgré cela, ils polémiquent au sujet de l'Unicité d'Allah… Allah est certes d'une force redoutable contre ceux qui Lui désobéissent.**

**Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Le pardon d'Allah est immense et Sa mansuétude est infinie face aux péchés des enfants d'Adam qui se montrent orgueilleux et défient Ses prophètes et messagers. Malgré tout, Il les pourvoie, leur donne la santé et est indulgent à leur égard. 2- Le passage pointe l'immense connaissance que détient Allah au sujet de ce qui existe dans l'obscurité de l'utérus. Il sait ainsi quel est le devenir de la goutte de sperme qui y est déposée, de sa transformation en mâle ou en femelle, quel est l'état de santé du fœtus, quelle sera sa subsistance, quand sa vie prendra fin et s'il sera heureux ou malheureux. Sa connaissance à ce sujet est donc parfaite. 3- Allah entoure les êtres humains d'une immense sollicitude dans le sens où il est établi que des anges veillent sur l'être humain et le préservent, à l'image des anges préservateurs (`al-ḥafaẓatu(ḥafaẓah)). 4- Allah améliore l'état de l'être humain lorsqu'Il voit qu'il s'engage dans la voie de la guidée, puisqu'on parvient effectivement à la guidée à condition de s'engager dans la voie qui y mène.**

لَهُۥ دَعۡوَةُ ٱلۡحَقِّۚ وَٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ مِن دُونِهِۦ لَا يَسۡتَجِيبُونَ لَهُم بِشَيۡءٍ إِلَّا
كَبَٰسِطِ كَفَّيۡهِ إِلَى ٱلۡمَآءِ لِيَبۡلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَٰلِغِهِۦۚ وَمَا دُعَآءُ ٱلۡكَٰفِرِينَ
إِلَّا فِي ضَلَٰلٖ ١٤ وَلِلَّهِ يَسۡجُدُ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ طَوۡعٗا
وَكَرۡهٗا وَظِلَٰلُهُم بِٱلۡغُدُوِّ وَٱلۡأٓصَالِ۩ ١٥ قُلۡ مَن رَّبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ سجدة
وَٱلۡأَرۡضِ قُلِ ٱللَّهُۚ قُلۡ أَفَٱتَّخَذۡتُم مِّن دُونِهِۦٓ أَوۡلِيَآءَ لَا يَمۡلِكُونَ
لِأَنفُسِهِمۡ نَفۡعٗا وَلَا ضَرّٗاۚ قُلۡ هَلۡ يَسۡتَوِي ٱلۡأَعۡمَىٰ وَٱلۡبَصِيرُ أَمۡ هَلۡ
تَسۡتَوِي ٱلظُّلُمَٰتُ وَٱلنُّورُۗ أَمۡ جَعَلُواْ لِلَّهِ شُرَكَآءَ خَلَقُواْ كَخَلۡقِهِۦ فَتَشَٰبَهَ
ٱلۡخَلۡقُ عَلَيۡهِمۡۚ قُلِ ٱللَّهُ خَٰلِقُ كُلِّ شَيۡءٖ وَهُوَ ٱلۡوَٰحِدُ ٱلۡقَهَّٰرُ ١٦ أَنزَلَ
مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَسَالَتۡ أَوۡدِيَةُۢ بِقَدَرِهَا فَٱحۡتَمَلَ ٱلسَّيۡلُ زَبَدٗا رَّابِيٗاۖ
وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيۡهِ فِي ٱلنَّارِ ٱبۡتِغَآءَ حِلۡيَةٍ أَوۡ مَتَٰعٖ زَبَدٞ مِّثۡلُهُۥۚ
كَذَٰلِكَ يَضۡرِبُ ٱللَّهُ ٱلۡحَقَّ وَٱلۡبَٰطِلَۚ فَأَمَّا ٱلزَّبَدُ فَيَذۡهَبُ جُفَآءٗۖ
وَأَمَّا مَا يَنفَعُ ٱلنَّاسَ فَيَمۡكُثُ فِي ٱلۡأَرۡضِۚ كَذَٰلِكَ يَضۡرِبُ ٱللَّهُ
ٱلۡأَمۡثَالَ ١٧ لِلَّذِينَ ٱسۡتَجَابُواْ لِرَبِّهِمُ ٱلۡحُسۡنَىٰۚ وَٱلَّذِينَ لَمۡ يَسۡتَجِيبُواْ
لَهُۥ لَوۡ أَنَّ لَهُم مَّا فِي ٱلۡأَرۡضِ جَمِيعٗا وَمِثۡلَهُۥ مَعَهُۥ لَٱفۡتَدَوۡاْ بِهِۦٓۚ
أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ سُوٓءُ ٱلۡحِسَابِ وَمَأۡوَىٰهُمۡ جَهَنَّمُۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمِهَادُ ١٨



**(14) La revendication de l'Unicité n'appartient qu'à Allah Seul et personne ne peut s'en réclamer. Quant aux idoles que les polythéistes invoquent à la place d'Allah, elles ne les exaucent pas quelle que soit la requête pour laquelle ils les sollicitent. Leur invocation est semblable à une personne assoiffée qui tend sa main vers l'eau afin de se désaltérer, sans jamais parvenir à atteindre cette eau. Ainsi, l'invocation qui est faite par les mécréants à leurs idoles est vaine et éloignée de ce qui est correct puisqu'elles sont incapables de leur attirer un bienfait ou d'éloigner d'eux une nuisance.**
**(15) C'est à Allah Seul que se soumettent par la prosternation tous ceux qui peuplent les Cieux et la Terre. Les croyants et les mécréants se soumettent les uns comme les autres avec pour seule différence que les croyants se soumettent délibérément tandis que les mécréants le font sous la contrainte malgré le fait que leur saine nature leur dicte de se soumettre délibérément.**
**(16) Ô Messager, dis aux mécréants qui adorent des divinités avec Allah: Qui est le Créateur des Cieux et de la Terre et leur Gestionnaire? Puis dis-leur, Ô Messager: Allah est leur Créateur et leur Gestionnaire, et vous-mêmes vous reconnaissez cela. Ô Messager, dis-leur ensuite: Vous êtes-vous donné des alliés autres qu'Allah, incapables de s'attirer un bienfait ni d'éloigner d'eux-mêmes une nuisance? S'il en est ainsi, comment peuvent-ils donc accomplir cela au profit d'autrui? Ô Messager, dis-leur également: Les mécréants, dont les cœurs sont aveugles, sont-ils égaux aux croyants, dont les cœurs sont clairvoyants et guidés? La mécréance, semblable aux ténèbres, est-elle égale à la foi, semblable à la lumière? Ont-ils assigné à Allah des associés auxquels ils attribuent la création d'êtres qu'Allah a créés, confondant ainsi ce qu'Allah a créé avec ce que les divinités qu'Ils lui associent ont prétendument créé? Ô Messager, dis-leur: Allah est le Seul Créateur de toute chose et Il n'a pas d'associé dans Sa création. Il est le Seul à être une divinité et le Dominateur qui mérite d'être adoré Seul. (17) Afin de souligner le caractère éphémère du faux et la pérennité du vrai, Allah énonça deux paraboles: La première correspond à l'eau d'une pluie qui descend du Ciel et qui inonde les vallées, qu'elles soient profondes ou non, charriant à sa surface de l'écume et de la mousse. La seconde correspond aux minerais que les gens font fondre afin d'en fabriquer des parures dont ils s'embellissent. C'est par de telles paraboles qu'Allah définit le vrai et le faux. En effet, le faux est tel l'écume et la mousse flottant à la surface de l'eau et également tel la rouille dont on débarrasse les métaux en les portant à fusion, tandis que le vrai est tel l'eau pure dont on s'abreuve et dont on arrose les vergers et les prairies mais également tel le métal qui reste après la fusion et dont les gens tirent profit. C'est en adressant aux gens des paraboles semblables à celles-ci qu'Allah distingue clairement le vrai du faux. (18) Aux croyants qui ont répondu favorablement lorsque leur Seigneur les a appelés à proclamer son Unicité et à Lui obéir, Allah accordera la meilleure des récompenses qui est le Paradis. Quant aux mécréants qui n'ont pas répondu favorablement à cet appel, s'ils avaient à leur disposition le double de toutes les sortes de richesses de la Terre, ils le dépenseraient afin de se racheter du supplice. Ceux-là devront rendre des comptes pour la totalité de leurs mauvaises actions et la demeure qu'ils habiteront sera l'Enfer. Quelle pire résidence que l'Enfer!**

**Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Les invocations et les implorations que les polythéistes adressent à d'autres divinités qu'Allah mettent en évidence leur égarement. Leur cas est comparé à celui de l'assoiffé qui tend la main vers l'eau pour boire sans pour autant y parvenir, puisqu'il n'use pas du moyen adéquat pour atteindre ce qu'il vise. 2- Parmi les figures de style auxquelles a recours le Coran pour définir un concept, il y a la parabole qui énonce une analogie entre deux concepts: l'un abstrait et l'autre concret. Ce procédé suscite ainsi une image mentale qui aide à comprendre le sens désiré. 3- Le passage établit que la totalité des êtres se prosternent Allah délibérément ou sous la contrainte en raison de la saine nature qui leur dicte de se soumettre à Lui.**

الحزب ٢٦

۞ أَفَمَن يَعۡلَمُ أَنَّمَآ أُنزِلَ إِلَيۡكَ مِن رَّبِّكَ ٱلۡحَقُّ كَمَنۡ هُوَ أَعۡمَىٰٓۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ
أُوْلُواْ ٱلۡأَلۡبَٰبِ ١٩ ٱلَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهۡدِ ٱللَّهِ وَلَا يَنقُضُونَ ٱلۡمِيثَٰقَ
٢٠ وَٱلَّذِينَ يَصِلُونَ مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِۦٓ أَن يُوصَلَ وَيَخۡشَوۡنَ رَبَّهُمۡ
وَيَخَافُونَ سُوٓءَ ٱلۡحِسَابِ ٢١ وَٱلَّذِينَ صَبَرُواْ ٱبۡتِغَآءَ وَجۡهِ رَبِّهِمۡ
وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ سِرّٗا وَعَلَانِيَةٗ وَيَدۡرَءُونَ
بِٱلۡحَسَنَةِ ٱلسَّيِّئَةَ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ عُقۡبَى ٱلدَّارِ ٢٢ جَنَّٰتُ عَدۡنٖ يَدۡخُلُونَهَا
وَمَن صَلَحَ مِنۡ ءَابَآئِهِمۡ وَأَزۡوَٰجِهِمۡ وَذُرِّيَّٰتِهِمۡۖ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ يَدۡخُلُونَ
عَلَيۡهِم مِّن كُلِّ بَابٖ ٢٣ سَلَٰمٌ عَلَيۡكُم بِمَا صَبَرۡتُمۡۚ فَنِعۡمَ عُقۡبَى ٱلدَّارِ ٢٤
وَٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهۡدَ ٱللَّهِ مِنۢ بَعۡدِ مِيثَٰقِهِۦ وَيَقۡطَعُونَ
مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِۦٓ أَن يُوصَلَ وَيُفۡسِدُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمُ
ٱللَّعۡنَةُ وَلَهُمۡ سُوٓءُ ٱلدَّارِ ٢٥ ٱللَّهُ يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ
وَيَقۡدِرُۚ وَفَرِحُواْ بِٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَمَا ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَا فِي ٱلۡأٓخِرَةِ إِلَّا
مَتَٰعٞ ٢٦ وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوۡلَآ أُنزِلَ عَلَيۡهِ ءَايَةٞ مِّن رَّبِّهِۦۗ قُلۡ
إِنَّ ٱللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَآءُ وَيَهۡدِيٓ إِلَيۡهِ مَنۡ أَنَابَ ٢٧ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
وَتَطۡمَئِنُّ قُلُوبُهُم بِذِكۡرِ ٱللَّهِۗ أَلَا بِذِكۡرِ ٱللَّهِ تَطۡمَئِنُّ ٱلۡقُلُوبُ ٢٨



**(19) Ne sont pas égaux les deux individus suivants: Le croyant obéissant qui sait que la Révélation que tu reçois de ton Seigneur, ô Messager, est la vérité indubitable et le mécréant aveugle qui n'obéit pas à Allah. Seuls ceux qui sont dotés d'une raison saine tirent un enseignement de cette comparaison.**
**(20) Ce sont ceux qui obéissent à Allah et qui remplissent loyalement les engagements conclus avec Allah ou avec Ses serviteurs, s'abstenant ainsi de les violer. (21) En outre, ils entretiennent les liens de parenté qu'Allah a ordonné d'entretenir et Le craignent d'une manière qui les conduit à se conformer à Ses commandements et à délaisser Ses interdits. Ils redoutent également qu'Il leur demande des comptes pour tous les péchés qu'ils ont commis. En effet, s'il était demandé à l'être humain des comptes rigoureux le Jour de la Résurrection, il serait alors voué à une perdition certaine.**
**(22) De plus, ils sont patients dans leur obéissance à Allah, dans leur acceptation des décrets d'Allah, qu'ils leurs soient favorables ou défavorables, ainsi que dans leur refus de Lui désobéir afin d'obtenir Son agrément. Ils accomplissent leurs prières de la manière la plus parfaite et prélèvent des richesses que Nous leur avons accordées, les aumônes obligatoires et en dépensent aussi volontairement une part, avec discrétion pour échapper à l'ostentation ou à la vue des gens afin de susciter l'émulation. Parmi leurs autres qualités, ils répondent aux offenses des autres par la bienfaisance. Ceux qui ont ces caractéristiques connaîtront un sort louable le Jour de la Résurrection. (23) Ils demeureront ainsi éternellement dans des jardins où ils seront comblés de bienfaits complétés par l'entrée en leur compagnie de tous ceux qui ont été vertueux parmi leurs aïeux et aïeules, leurs épouses et leurs enfants, puisque la réunion avec ceux qu'ils aiment parachèvera leur félicité. Par ailleurs, les anges entreront par toutes les portes de leurs demeures au Paradis en les félicitant. (24) Chaque fois que les anges entreront auprès d'eux, ils les salueront en disant « Paix sur vous (salâmun 'alaykum) », ce qui signifie: Vous avez échappé (du verbe salima/yaslamu) aux malheurs grâce à la patience qui a été la vôtre en obéissant à Allah, en acceptant Ses décrets défavorables et en refusant de Lui désobéir. Comme votre sort est donc enviable ! Puis après avoir énuméré les vertus des croyants, Allah les fit suivre des vices des mécréants qui se détournent de Sa religion. Il dit ainsi: (25) Quant à ceux qui ne tiennent pas leur engagement avec Allah, bien qu'ils l'aient fermement conclu, et n'entretiennent pas les liens de parenté qu'Allah a ordonné d'entretenir, ils seront malheureux et honnis. En effet, Allah les exclura de Sa miséricorde et ils connaîtront le pire des sorts, puisqu'ils seront jetés en Enfer. (26) Allah accorde une large subsistance à qui Il veut parmi Ses serviteurs et en prive certains autres, sachant qu'une large subsistance n'est pas une preuve de bonheur ou une preuve qu'Allah aime celui qui en bénéficie, ni qu'une subsistance restreinte n'est une preuve de malédiction. Les mécréants se réjouissent du bas monde et s'y abandonnent alors que comparée à l'au-delà, la vie ici-bas n'est qu'une jouissance dérisoire et passagère. (27) Ceux qui mécroient en Allah et en Ses signes disent: Pourquoi Muḥammad n'accomplit-il pas un miracle, que nos sens peuvent percevoir, qui démontre sa véracité et qui nous conduira à croire en lui? Ô Messager, dis aux auteurs de cette suggestion: Allah égare qui Il veut par Sa justice et guide celui qui se repent à Lui par Sa grâce. En effet, la guidée ne dépend pas d'eux pour qu'ils posent comme condition à leur acceptation l'accomplissement d'un miracle. (28) Ces gens qu'Allah guide sont les croyants dont les cœurs s'apaisent en évoquant Allah, quand ils proclament Sa louange et Sa gloire et récitent ou écoutent la récitation de Son Livre. C'est par l'évocation d'Allah seule que les cœurs s'apaisent et c'est d'ailleurs par elle seule qu'ils doivent s'apaiser.**

**Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Le passage incite à adopter certaines vertus qui mènent au Paradis, parmi lesquelles: l'entretien des liens de parenté, la crainte d'Allah, la fidélité aux engagements, la patience, les aumônes obligatoires et volontaires ainsi que la réponse à l'offense par la bienfaisance. Les présents versets avertissent également contre les vices opposés à ces vertus.**
**2- La subsistance est du ressort d'Allah. Le fait qu'Il élargisse ou restreigne la subsistance d'un serviteur ne doit pas susciter de la joie ou de la tristesse puisque cela n'est pas la preuve qu'Allah agrée ou honnit le serviteur en question. 3- Il n'est pas dit que les miracles réclamés par les polythéistes les mèneront nécessairement vers la guidée. 4- L'un des effets du Coran sur le serviteur croyant est qu'il apaise son cœur.**

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ طُوبَىٰ لَهُمۡ وَحُسۡنُ مَـَٔابٖ ٢٩
كَذَٰلِكَ أَرۡسَلۡنَٰكَ فِيٓ أُمَّةٖ قَدۡ خَلَتۡ مِن قَبۡلِهَآ أُمَمٞ لِّتَتۡلُوَاْ
عَلَيۡهِمُ ٱلَّذِيٓ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ وَهُمۡ يَكۡفُرُونَ بِٱلرَّحۡمَٰنِۚ قُلۡ هُوَ رَبِّي
لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ عَلَيۡهِ تَوَكَّلۡتُ وَإِلَيۡهِ مَتَابِ ٣٠ وَلَوۡ أَنَّ قُرۡءَانٗا
سُيِّرَتۡ بِهِ ٱلۡجِبَالُ أَوۡ قُطِّعَتۡ بِهِ ٱلۡأَرۡضُ أَوۡ كُلِّمَ بِهِ ٱلۡمَوۡتَىٰۗ
بَل لِّلَّهِ ٱلۡأَمۡرُ جَمِيعًاۗ أَفَلَمۡ يَاْيۡـَٔسِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَن لَّوۡ يَشَآءُ
ٱللَّهُ لَهَدَى ٱلنَّاسَ جَمِيعٗاۗ وَلَا يَزَالُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ تُصِيبُهُم
بِمَا صَنَعُواْ قَارِعَةٌ أَوۡ تَحُلُّ قَرِيبٗا مِّن دَارِهِمۡ حَتَّىٰ يَأۡتِيَ وَعۡدُ
ٱللَّهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُخۡلِفُ ٱلۡمِيعَادَ ٣١ وَلَقَدِ ٱسۡتُهۡزِئَ بِرُسُلٖ مِّن
قَبۡلِكَ فَأَمۡلَيۡتُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ ثُمَّ أَخَذۡتُهُمۡۖ فَكَيۡفَ كَانَ
عِقَابِ ٣٢ أَفَمَنۡ هُوَ قَآئِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفۡسِۭ بِمَا كَسَبَتۡۗ وَجَعَلُواْ
لِلَّهِ شُرَكَآءَ قُلۡ سَمُّوهُمۡۚ أَمۡ تُنَبِّـُٔونَهُۥ بِمَا لَا يَعۡلَمُ فِي ٱلۡأَرۡضِ أَم
بِظَٰهِرٖ مِّنَ ٱلۡقَوۡلِۗ بَلۡ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ مَكۡرُهُمۡ وَصُدُّواْ عَنِ
ٱلسَّبِيلِۗ وَمَن يُضۡلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِنۡ هَادٖ ٣٣ لَّهُمۡ عَذَابٞ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ
ٱلدُّنۡيَاۖ وَلَعَذَابُ ٱلۡأٓخِرَةِ أَشَقُّۖ وَمَا لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن وَاقٖ ٣٤



**(29) Ces gens qui croient en Allah et accomplissent des œuvres qui les rapprochent de Lui, connaîtront une vie agréable dans l'au-delà et un sort enviable: l'entrée au Paradis.**

**(30) Ô Messager, Nous t'avons envoyé transmettre le même Message que les précédents messagers ont transmis à leurs peuples. Nous t'avons en effet envoyé réciter aux tiens le Coran que Nous t'avons révélé et ce Livre suffit à prouver la véracité de ce que tu dis, mais ton peuple la rejette car ils mécroient au Tout Miséricordieux et Lui associent des divinités. Ô Messager, dis-leur: Le Tout Miséricordieux, auquel vous associez des divinités, est mon Seigneur l'Unique en dehors duquel il n'existe pas de divinité méritant d'être adorée. C'est à Lui que je m'en remets dans toutes mes affaires et c'est à lui que je me repens.**

**(31) Si un livre révélé par Allah devait avoir comme particularités de déplacer les montagnes, de fendre la terre pour en faire jaillir des rivières et des sources et de faire revivre les morts par sa simple récitation, ce serait certainement ce Coran qui t'a été révélé, ô Messager, puisqu'il est d'une clarté éclatante et aurait eu sur eux un effet immense si leurs cœurs étaient pieux. Seulement, ils l'ont rejeté. C'est à Allah Seul qu'il appartient de décider l'envoi de miracles et d'autres signes. Ceux qui croient en Allah ne savent-ils donc pas que si Allah voulait guider tous les gens sans leur envoyer de miracle, Il les aurait guidés? Le fait est qu'Il ne le voulut pas. Des malheurs ne cessent de s'abattre sur ceux qui mécroient en Allah ou de s'abattre près de leurs demeures jusqu'à ce que se réalisera la promesse d'Allah de les soumettre à un supplice ininterrompu. Allah ne rechigne pas à exécuter en temps et en heure ce qu'Il a promis d'exécuter.**

**(32) Tu n'es pas le premier messager à être démenti et raillé par son peuple, dans le passé, des peuples ont raillé et démenti leurs messagers. J'ai alors accordé un répit à ceux qui ont mécru en leurs messagers puis lorsqu'ils acquirent la certitude que Je n'allais pas les anéantir, Je leur ai fait subir nombre de supplices. Selon toi, comment fut le châtiment qui s'est abattu sur eux? Il fut assurément terrible.**

**(33) Qui mérite le plus d'être adoré: Celui qui se charge de pourvoir toutes les créatures et observe les agissements de chaque créature pour ensuite la rétribuer ou ces idoles indignes d'être adorées qui ont injustement été associées à Allah par les mécréants? Ô Messager, dis-leur: Nommez les associés que vous adorez avec Allah si vous êtes véridiques dans vos prétentions. Apprenez-vous à Allah qu'Il a des associés sur Terre qu'Il ne connaît pas ou Lui donnez-vous de simples noms qui n'ont aucune réalité? C'est plutôt Satan qui leur a embelli leur méfait, qui les a détournés de la droiture et de la guidée et ils se sont alors mis à mécroire en Allah. Or lorsqu'Allah égare quelqu'un de la voie de la droiture, personne ne peut le guider.**

**(34) Ils subiront dans le bas monde un châtiment, la mort et la captivité que leur infligeront les croyants, tandis que le châtiment de l'au-delà sera plus dur et plus terrible que celui du bas monde puisqu'il sera plus sévère et plus durable. De plus, personne ne pourra leur éviter le châtiment d'Allah le Jour de la Résurrection.**

**Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-En règle générale, tout livre révélé par Allah l'a été afin de guider les gens et non afin d'être suivi par des miracles. Ces derniers obéissent au décret d'Allah qui décide quand et comment les envoyer. 2- Dans ce passage, Allah console le Prophète et porte à sa connaissance que les prophètes du passé ont fait face au même démenti que les polythéistes lui opposent.**
**3- Dans sa persévérance à égarer certains serviteurs, Satan en arrive à leur embellir les péchés et la corruption qu'ils commettent.**

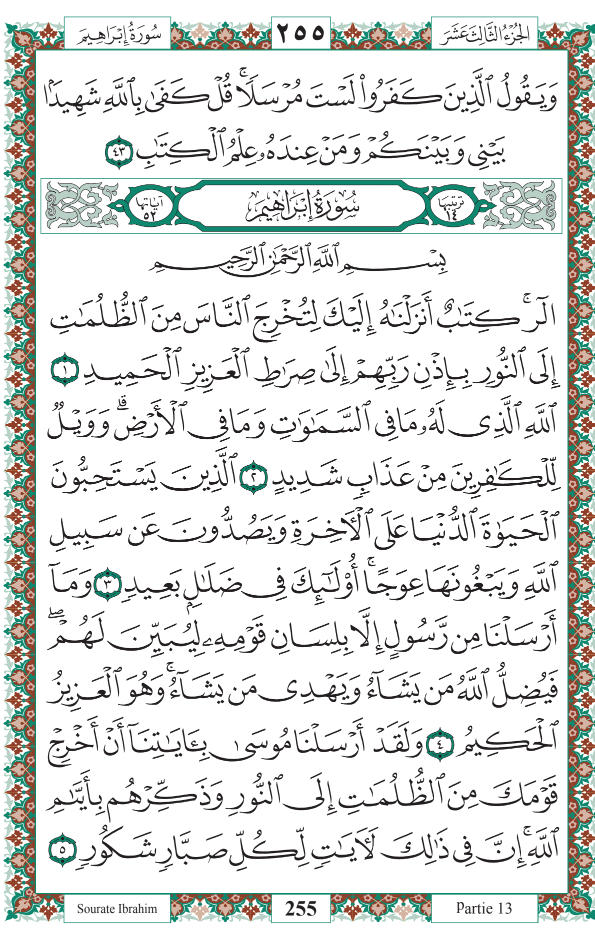
الحزب ٢٦

۞ مَّثَلُ ٱلۡجَنَّةِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلۡمُتَّقُونَۖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۖ
أُكُلُهَا دَآئِمٞ وَظِلُّهَاۚ تِلۡكَ عُقۡبَى ٱلَّذِينَ ٱتَّقَواْۖ وَّعُقۡبَى
ٱلۡكَٰفِرِينَ ٱلنَّارُ ٣٥ وَٱلَّذِينَ ءَاتَيۡنَٰهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ يَفۡرَحُونَ
بِمَآ أُنزِلَ إِلَيۡكَۖ وَمِنَ ٱلۡأَحۡزَابِ مَن يُنكِرُ بَعۡضَهُۥۚ قُلۡ إِنَّمَآ
أُمِرۡتُ أَنۡ أَعۡبُدَ ٱللَّهَ وَلَآ أُشۡرِكَ بِهِۦٓۚ إِلَيۡهِ أَدۡعُواْ وَإِلَيۡهِ مَـَٔابِ
٣٦ وَكَذَٰلِكَ أَنزَلۡنَٰهُ حُكۡمًا عَرَبِيّٗاۚ وَلَئِنِ ٱتَّبَعۡتَ أَهۡوَآءَهُم بَعۡدَ
مَا جَآءَكَ مِنَ ٱلۡعِلۡمِ مَا لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِيّٖ وَلَا وَاقٖ ٣٧ وَلَقَدۡ
أَرۡسَلۡنَا رُسُلٗا مِّن قَبۡلِكَ وَجَعَلۡنَا لَهُمۡ أَزۡوَٰجٗا وَذُرِّيَّةٗۚ وَمَا كَانَ
لِرَسُولٍ أَن يَأۡتِيَ بِـَٔايَةٍ إِلَّا بِإِذۡنِ ٱللَّهِۗ لِكُلِّ أَجَلٖ كِتَابٞ ٣٨
يَمۡحُواْ ٱللَّهُ مَا يَشَآءُ وَيُثۡبِتُۖ وَعِندَهُۥٓ أُمُّ ٱلۡكِتَٰبِ ٣٩ وَإِن مَّا
نُرِيَنَّكَ بَعۡضَ ٱلَّذِي نَعِدُهُمۡ أَوۡ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيۡكَ ٱلۡبَلَٰغُ
وَعَلَيۡنَا ٱلۡحِسَابُ ٤٠ أَوَلَمۡ يَرَوۡاْ أَنَّا نَأۡتِي ٱلۡأَرۡضَ نَنقُصُهَا
مِنۡ أَطۡرَافِهَاۚ وَٱللَّهُ يَحۡكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكۡمِهِۦۚ وَهُوَ سَرِيعُ
ٱلۡحِسَابِ ٤١ وَقَدۡ مَكَرَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ فَلِلَّهِ ٱلۡمَكۡرُ جَمِيعٗاۖ
يَعۡلَمُ مَا تَكۡسِبُ كُلُّ نَفۡسٖۗ وَسَيَعۡلَمُ ٱلۡكُفَّٰرُ لِمَنۡ عُقۡبَى ٱلدَّارِ ٤٢



**(35) Le Paradis qu'Allah a promis aux pieux qui se conforment à Ses commandements et délaissent Ses interdits, contient des palais et des jardins sous lesquels coulent des rivières et produit des fruits à longueur de temps sans interruption, contrairement aux fruits du bas monde. De même, l'ombrage de ses arbres est éternel et ne rétrécit pas. Ceci est le sort que connaîtront ceux qui craignent Allah, se conforment à Ses commandements et délaissent Ses interdits. Quant aux mécréants, leur sort sera d'être jeté en Enfer où ils demeureront éternellement. (36) Les juifs à qui Nous avons donné la Torah et les chrétiens à qui Nous avons donné l'Évangile se réjouissent de ce qui t'a été révélé, ô Muḥammad, car il est conforme en partie à ce qui leur a été révélé. Certaines sectes juives et chrétiennes rejettent une partie de ce qui t'a été révélé car elle ne concorde pas avec leurs passions et considèrent cette partie comme ayant été modifiée et altérée. Ô Messager, dis-leur: Allah m'a seulement ordonné de L'adorer Seul et de ne rien Lui associer. C'est à Lui Seul que j'appelle et non à une autre divinité et c'est vers Lui que je retournerai. C'est cela qu'enseignent la Torah et l'Évangile. (37) Tout comme Nous avons révélé les livres précédents dans les langues des peuples auxquels ils ont été révélés, Nous t'avons révélé, ô Messager, le Coran en langue arabe dont les mots tranchent et explicitent la vérité. Ô Messager, si tu suivais les passions des Gens du Livre qui négocient avec toi afin de supprimer ce qui ne concorde pas avec leurs passions, après que te soit parvenue la science que ton Seigneur t'a enseignée, tu n'aurais alors aucun autre allié en dehors d'Allah qui te prendrait sous son aile et te secourrait contre tes ennemis. Tu n'aurais pas non plus de protecteur qui te soustrairait à Son châtiment. (38) Ô Messager, Nous avons envoyé des messagers humains avant toi, qui étaient mariés et qui avaient des enfants à l'image des autres êtres humains. Nous n'avons donc pas envoyé d'anges qui ne se marient pas ni ne procréent. Sachant que tu fais partie de ces messagers humains qui se marient et procréent, pourquoi les polythéistes s'étonnent-ils de cela? En outre, un messager ne peut accomplir un miracle qu'avec la permission d'Allah. Toute chose décrétée par Allah est consignée par Lui dans un livre et son terme ne sera ni avancé ni reporté. (39) Allah est capable de faire disparaître le bien, le mal, le bonheur, le malheur ou d'autres choses s'Il le désire ou les confirmer s'Il le désire également. La Table Préservée dans laquelle est consigné tout cela est auprès de Lui et ce qui est effacé ou confirmé est conforme à ce que contient cette Table. (40) Ô Messager, si Nous te faisons voir une part du châtiment que Nous leur promettons avant ta mort, cette décision Nous appartient. Et si Nous te faisons mourir avant, tu n'es tenu que de transmettre ce que Nous t'avons ordonné de transmettre. Il ne t'appartient pas de les rétribuer ni de leur demander des comptes, cela est de Notre ressort. (41) Ces mécréants ne voient-ils pas que Nous réduisons les frontières des terres de mécréance en y propageant l'Islam et en les faisant envahir par des musulmans. Allah juge et décrète ce qu'Il veut à Ses serviteurs et personne n'a le pouvoir de s'opposer ou de changer Son jugement. Il est prompt à faire rendre des comptes puisqu'Il fera rendre des comptes à toutes les générations, des plus anciennes aux plus récentes, en un seul jour. (42) Les peuples anciens ont ourdi des complots contre leurs prophètes et les ont démentis, mais quel a été le résultat de leurs stratagèmes? Rien, car le stratagème le plus efficace est celui d'Allah et celui de personne d'autre. Par ailleurs, Allah connaît leurs agissements et les rétribuera en conséquence. C'est au moment d'être rétribués qu'ils sauront qu'ils étaient dans l'erreur lorsqu'ils refusaient de croire en Allah et à quel point les croyants avaient raison de croire en Lui, quand ils connaitront le sort enviable d'entrer au Paradis.**

**Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Les présents versets suscitent l'envie d'entrer au Paradis par la description qui en est faite: y sont mentionnées entre autres des rivières, une subsistance et un ombrage éternels. 2- Il est grave de suivre sa passion après que l'on ait acquis la connaissance et cette faute conduira au châtiment d'Allah. 3- Le passage souligne que les messagers étaient des êtres humains, qu'ils se mariaient et avaient des enfants. Il rappelle également que notre Prophète n'était pas différent d'eux, que c'était un être humain qui s'est marié et a eu des enfants.**




43 Ceux qui mécroient te disent: Ô Muhammad, tu n'as pas été envoyé par Allah. Ô Messager, dis-leur: Il suffit qu'Allah atteste que j'ai été envoyé par Lui à vous et que les savants des Gens du Livre attestent que les livres révélés dans le passé contiennent ma description. Celui dont Allah atteste de sa véracité , les dénégations ne lui portent aucun préjudice.

## Sourate 14: `IBRÂHÎM (ABRAHAM)

52 versets - Mecquoise

### Principale visée de cette sourate:

Elle met en lumière la fonction des messagers et leur scrupule à délivrer les gens des ténèbres du polythéisme pour les mener vers la lumière du monothéisme, malgré l'opposition qu'ils subissent de la part de leurs peuples. Tout cela a pour but de raffermir le Prophète et d'avertir les oppresseurs.

### Traduction et Exégèse:

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

1 `Alif, Lâm, Râ`: Il a déjà été question de telles lettres séparées au début de Sourate Al-Baqarah Ce Coran est un Livre que Nous t'avons révélé, ô Messager, afin que tu délivres les gens de la mécréance, de l'ignorance et de l'égarement pour les mener à la foi, la connaissance et afin de les guider à la religion de l'Islam, qui est la voie agréée d'Allah le Puissant à qui personne ne tient tête, le Louable en toute chose.

2 Allah, qui est le détenteur de tout ce contiennent les Cieux et la Terre, est Celui qui mérite d'être adoré Seul et qu'on ne lui associe aucune de Ses créatures. Ceux qui mécroient auront droit à un châtiment sévère.

3 Ceux qui mécroient préfèrent ce bas monde et les délices éphémères qu'il contient à l'au-delà et aux délices éternels qui s'y trouvent. De plus, ils éloignent les gens de la voie d'Allah et désirent que cette voie soit brumeuse et distante de la vérité et de la droiture, afin que personne ne l'emprunte. Ceux-là s'égarent manifestement de la vérité.

4 Nous n'avons pas envoyé de messager sans qu'il ne s'adresse à son peuple dans sa langue afin que celui-ci comprenne sans ambiguïté ce qui lui vient de la part d'Allah. Nous n'avons pas non plus envoyé de messager avec pour mission de contraindre les siens à croire en Allah. Allah, de par Sa justice, égare qui Il veut et de par Sa grâce, facilite la guidée à qui Il veut. Il est le Puissant à qui personne ne tient tête et le Sage dans Sa création et Sa gestion.

5 Nous avons envoyé Moïse et l'avons soutenu avec des signes qui démontraient qu'il a bien été envoyé par son Seigneur. Nous lui avons ordonné de délivrer son peuple de la mécréance et de l'ignorance pour les mener vers la foi et la connaissance. Nous lui avons également ordonné de leur rappeler les jours durant lesquels Allah les avait comblés de bienfaits. Ces jours en question étaient assurément des indices évidents de l'Unicité d'Allah, de l'immensité de Son pouvoir et de l'abondance de Ses bienfaits qu'Il octroie aux croyants. Ceux qui sont endurants en adorant Allah et Lui sont continuellement reconnaissants pour Ses bienfaits exploitent ces indices à leur avantage.

### Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-La finalité de la révélation du Coran est de guider les gens en les soustrayant aux ténèbres du faux pour les exposer à la lumière du vrai.

2- Les messagers s'adressaient à leurs peuples dans leurs langues et leurs dialectes, car lorsque l'on comprend aisément quelque chose, on est plus enclin à l'accepter et à l'adopter.

3- La fonction des messagers consistait à guider les gens et à les conduire des ténèbres vers la lumière.

وَإِذۡ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوۡمِهِ ٱذۡكُرُواْ نِعۡمَةَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ
إِذۡ أَنجَىٰكُم مِّنۡ ءَالِ فِرۡعَوۡنَ يَسُومُونَكُمۡ سُوٓءَ ٱلۡعَذَابِ
وَيُذَبِّحُونَ أَبۡنَآءَكُمۡ وَيَسۡتَحۡيُونَ نِسَآءَكُمۡۚ وَفِي
ذَٰلِكُم بَلَآءٞ مِّن رَّبِّكُمۡ عَظِيمٞ ٦ وَإِذۡ تَأَذَّنَ رَبُّكُمۡ
لَئِن شَكَرۡتُمۡ لَأَزِيدَنَّكُمۡۖ وَلَئِن كَفَرۡتُمۡ إِنَّ عَذَابِي
لَشَدِيدٞ ٧ وَقَالَ مُوسَىٰٓ إِن تَكۡفُرُوٓاْ أَنتُمۡ وَمَن فِي
ٱلۡأَرۡضِ جَمِيعٗا فَإِنَّ ٱللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ٨ أَلَمۡ يَأۡتِكُمۡ نَبَؤُاْ
ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكُمۡ قَوۡمِ نُوحٖ وَعَادٖ وَثَمُودَ وَٱلَّذِينَ
مِنۢ بَعۡدِهِمۡ لَا يَعۡلَمُهُمۡ إِلَّا ٱللَّهُۚ جَآءَتۡهُمۡ رُسُلُهُم
بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَرَدُّوٓاْ أَيۡدِيَهُمۡ فِيٓ أَفۡوَٰهِهِمۡ وَقَالُوٓاْ إِنَّا كَفَرۡنَا
بِمَآ أُرۡسِلۡتُم بِهِۦ وَإِنَّا لَفِي شَكّٖ مِّمَّا تَدۡعُونَنَآ إِلَيۡهِ مُرِيبٖ ٩
نصف الحزب ٢٦ ۞ قَالَتۡ رُسُلُهُمۡ أَفِي ٱللَّهِ شَكّٞ فَاطِرِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ
يَدۡعُوكُمۡ لِيَغۡفِرَ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمۡ وَيُؤَخِّرَكُمۡ إِلَىٰٓ أَجَلٖ
مُّسَمّٗىۚ قَالُوٓاْ إِنۡ أَنتُمۡ إِلَّا بَشَرٞ مِّثۡلُنَا تُرِيدُونَ أَن تَصُدُّونَا
عَمَّا كَانَ يَعۡبُدُ ءَابَآؤُنَا فَأۡتُونَا بِسُلۡطَٰنٖ مُّبِينٖ ١٠



**(6) Ô Messager, rappelle-toi lorsque Moïse obéit à l'ordre de son Seigneur et dit à ses compatriotes israélites en guise de rappel des bienfaits d'Allah: Ô mon peuple, rappelez-vous du bienfait qu'Allah vous fit lorsqu'Il vous sauva des gens de Pharaon et vous a soustrait à leur persécution. En effet, ils vous faisaient subir le pire des supplices en massacrant vos garçons, afin qu'aucun d'eux ne grandisse et ne s'empare du trône de Pharaon, et épargnaient la vie de vos filles afin de les humilier et de avilir. Ces persécutions visaient à tester votre patience et Allah vous a récompensés pour avoir enduré patiemment ces épreuves en vous sauvant de la persécution des gens de Pharaon.**

**(7) Moïse leur dit ensuite: Rappelez-vous lorsqu'Allah vous fit l'annonce solennelle suivante: Si vous montrez de la gratitude à l'égard d'Allah pour les bienfaits dont Il vous a comblés, Il vous en accordera certainement un surplus par Sa grâce. Si vous les reniez en revanche et ne manifestez pas de gratitude, Son châtiment sera alors terrible.**

**(8) Puis il poursuivit: Ô mon peuple, si vous-mêmes mécroyez ainsi que tous les habitants de la Terre, le préjudice de votre mécréance ne retombera que sur vous puisqu'Allah se suffit à Lui-même et qu'Il est digne de louange par Son seul Etre. La foi des croyants ne Lui est d'aucun avantage et la mécréance des mécréants ne Lui porte aucun préjudice.**

**(9) Ô mécréants, la nouvelle de l'anéantissement des peuples dénégateurs qui vous ont précédés ne vous est-elle pas parvenue? Les peuples de de Noé, de Hûd et de Şâliĥ (les Thamûd) ainsi que les innombrables peuples qui leur ont succédé et dont seul Allah connaît le nombre? Leurs messagers leur ont apportés des preuves claires mais leur réaction fut de se mettre les doigts dans la bouche et de les mordre tellement leur dépit était grand. Puis ils leur dirent: Nous mécroyons en ce avec quoi vous avez été envoyés et nous sommes extrêmement sceptiques vis-à-vis de ce que vous prêchez.**

**(10) Leurs messagers leur répondirent: Est-il concevable que l'on doute de l'Unicité d'Allah et de l'obligation de Lui vouer une adoration exclusive? Sachant qu'Il est le Créateur des Cieux et de la Terre, Celui qui les a fait exister sans modèle préalable. Il vous appelle à croire en Lui afin d'effacer vos péchés précédents et Il vous accorde un répit jusqu'à ce que vous épuisiez le temps déterminé qui vous reste à vivre dans ce bas monde. Les mécréants leur rétorquèrent: Vous n'êtes que des êtres humains comme nous qui ne nous surpassez en rien et vous cherchez à nous détourner de ce que nos aïeux adoraient. Apportez donc un argument clair qui démontre que vous dites vrai lorsque vous prétendez que vous êtes des messagers envoyés par Allah.**

## Quelques enseignements déduits de ces versets:

**1-Une des manières de prêcher consiste à rappeler aux interlocuteurs les bienfaits qu'Allah leur a accordés, en particulier lorsqu'il s'agit d'un bienfait conséquent comme le secours contre un ennemi ou le fait d'échapper à sa persécution.**

**2- Allah, par Sa grâce, promet au serviteur de Lui accorder plus de bienfaits s'il Lui est reconnaissant. A l'inverse, Il lui adresse une menace terrible s'il les renie.**

**3- La mécréance du serviteur n'est d'aucun préjudice pour Allah tout comme sa foi ne Lui rapporte rien. Il se suffit en effet et est digne de louange par Son seul Etre.**

قَالَتۡ لَهُمۡ رُسُلُهُمۡ إِن نَّحۡنُ إِلَّا بَشَرٞ مِّثۡلُكُمۡ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ
يَمُنُّ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦۖ وَمَا كَانَ لَنَآ أَن نَّأۡتِيَكُم
بِسُلۡطَٰنٍ إِلَّا بِإِذۡنِ ٱللَّهِۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلۡيَتَوَكَّلِ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ
١١ وَمَا لَنَآ أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى ٱللَّهِ وَقَدۡ هَدَىٰنَا سُبُلَنَاۚ وَلَنَصۡبِرَنَّ
عَلَىٰ مَآ ءَاذَيۡتُمُونَاۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلۡيَتَوَكَّلِ ٱلۡمُتَوَكِّلُونَ
١٢ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِرُسُلِهِمۡ لَنُخۡرِجَنَّكُم مِّنۡ أَرۡضِنَآ
أَوۡ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَاۖ فَأَوۡحَىٰٓ إِلَيۡهِمۡ رَبُّهُمۡ لَنُهۡلِكَنَّ
ٱلظَّٰلِمِينَ ١٣ وَلَنُسۡكِنَنَّكُمُ ٱلۡأَرۡضَ مِنۢ بَعۡدِهِمۡۚ
ذَٰلِكَ لِمَنۡ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ١٤ وَٱسۡتَفۡتَحُواْ
وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٖ ١٥ مِّن وَرَآئِهِۦ جَهَنَّمُ وَيُسۡقَىٰ
مِن مَّآءٖ صَدِيدٖ ١٦ يَتَجَرَّعُهُۥ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُۥ وَيَأۡتِيهِ
ٱلۡمَوۡتُ مِن كُلِّ مَكَانٖ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٖۖ وَمِن وَرَآئِهِۦ
عَذَابٌ غَلِيظٞ ١٧ مَّثَلُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِّهِمۡۖ أَعۡمَٰلُهُمۡ
كَرَمَادٍ ٱشۡتَدَّتۡ بِهِ ٱلرِّيحُ فِي يَوۡمٍ عَاصِفٖۖ لَّا يَقۡدِرُونَ
مِمَّا كَسَبُواْ عَلَىٰ شَيۡءٖۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلضَّلَٰلُ ٱلۡبَعِيدُ ١٨



**(11) Leurs messagers leur répondirent: Nous ne sommes que des humains comme vous et nous ne nions pas être vos semblables en humanité. Seulement, cette similitude sur ce point précis n'implique pas nécessairement une similitude sur tous les points, car Allah fait la faveur d'accorder un bienfait spécifique à qui Il veut parmi Ses serviteurs et les élit, en faisant alors des messagers qu'Il envoie aux gens. En outre, il ne convient pas que nous vous apportions l'argument que vous exigez sauf si Allah le permet. Nous n'avons pas le pouvoir de le susciter, Allah seul en est capable et c'est à Allah Seul que les croyants s'en remettent dans toutes leurs affaires.**

**(12) Quel est l'obstacle qui s'interpose entre vous et le fait que vous vous en remettiez à Lui? Sachant que nous vous avons indiqué quelles sont les voies les plus directes et les plus distinctes qui mènent à Lui. Nous endurerons toutefois patiemment vos offenses et c'est à Allah Seul que s'en remettent ceux qui ont confiance en Lui dans toutes leurs affaires.**

**(13) Les mécréants appartenant aux peuples des messagers leur dirent lorsqu'ils furent à court d'argument: Nous allons vous expulser de notre cité si vous ne renoncez pas à votre religion et ne retournez pas à la nôtre. Allah révéla alors aux messagers ce qui suit afin de les raffermir: Nous anéantirons certainement les injustes qui mécroient en Allah et en Ses messagers.**

**(14) Ô messagers et ceux qui vous suivent, Nous vous installerons sur [cette présente] Terre après avoir anéanti les mécréants. Cette promesse d'anéantir les mécréants dénégateurs et d'établir les croyants sur la Terre après cela est adressée à ceux qui sont conscients de Ma Grandeur et du fait que Je les observe et qui redoutent la menace d'avertissement que Je leur adresse.**

**(15) Les messagers implorèrent alors leur Seigneur de les secourir contre leurs ennemis et tout mécréant orgueilleux qui s'oppose obstinément à la vérité malgré son évidence fut conduit à sa perte.**

**(16) Le Jour de la Résurrection, cet orgueilleux trouvera l'Enfer devant lui et il ne pourra y échapper. On lui servira comme breuvage le pus qui s'écoule des plaies des habitants de l'Enfer, ce qui signifie que sa soif ne sera jamais étanchée. Il ne cessera donc d'être châtié par la soif et par une variété d'autres supplices.**

**(17) Il se fera continuellement violence afin d'avaler ce pus mais il en sera incapable en raison de son amertume, de sa chaleur ardente et de sa puanteur. La mort le cernera de toute part tellement sa souffrance sera grande mais il ne connaîtra pas le repos que procure la mort. Il restera plutôt en vie à endurer les supplices qui deviendront de plus en plus terribles.**

**(18) Les bonnes œuvres accomplies par les mécréants, à l'image de l'aumône, la bienfaisance et la compassion envers les faibles, sont telles de la cendre éparpillée un jour de vent violent et transportée soudainement ne laissant aucune trace. Il en est ainsi des œuvres des mécréants qui ne seront d'aucune utilité le Jour de la Résurrection, puisque l'œuvre qui n'est pas fondée sur la foi revient à s'égarer loin de la vérité.**

**Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Les prophètes et messagers étaient des humains de la descendance d'Adam, à la différence qu'Allah les privilégia et qu'ils furent missionnés afin de transmettre le message. 2- Le prédicateur qui désire voir les siens changer doit s'attendre à faire face à de grandes difficultés parmi lesquelles le risque d'être expulsé et de subir des offenses physiques ou verbales.**
**3- Les prédicateurs et les gens vertueux ont obtenu la promesse d'Allah d'être secourus et que leur influence soit étendue sur la Terre. 4- Il est énoncé dans ce passage que les bonnes œuvres des mécréants seront invalidées et qu'il n'en sera pas tenu compte à cause de leur mécréance.**

أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ بِٱلۡحَقِّۚ إِن يَشَأۡ
يُذۡهِبۡكُمۡ وَيَأۡتِ بِخَلۡقٖ جَدِيدٖ ١٩ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَزِيزٖ
٢٠ وَبَرَزُواْ لِلَّهِ جَمِيعٗا فَقَالَ ٱلضُّعَفَٰٓؤُاْ لِلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُوٓاْ
إِنَّا كُنَّا لَكُمۡ تَبَعٗا فَهَلۡ أَنتُم مُّغۡنُونَ عَنَّا مِنۡ عَذَابِ ٱللَّهِ
مِن شَيۡءٖۚ قَالُواْ لَوۡ هَدَىٰنَا ٱللَّهُ لَهَدَيۡنَٰكُمۡۖ سَوَآءٌ عَلَيۡنَآ
أَجَزِعۡنَآ أَمۡ صَبَرۡنَا مَا لَنَا مِن مَّحِيصٖ ٢١ وَقَالَ ٱلشَّيۡطَٰنُ لَمَّا
قُضِيَ ٱلۡأَمۡرُ إِنَّ ٱللَّهَ وَعَدَكُمۡ وَعۡدَ ٱلۡحَقِّ وَوَعَدتُّكُمۡ
فَأَخۡلَفۡتُكُمۡۖ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيۡكُم مِّن سُلۡطَٰنٍ إِلَّآ
أَن دَعَوۡتُكُمۡ فَٱسۡتَجَبۡتُمۡ لِيۖ فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوٓاْ أَنفُسَكُمۖ
مَّآ أَنَا۠ بِمُصۡرِخِكُمۡ وَمَآ أَنتُم بِمُصۡرِخِيَّ إِنِّي كَفَرۡتُ
بِمَآ أَشۡرَكۡتُمُونِ مِن قَبۡلُۗ إِنَّ ٱلظَّٰلِمِينَ لَهُمۡ عَذَابٌ
أَلِيمٞ ٢٢ وَأُدۡخِلَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ جَنَّٰتٖ
تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا بِإِذۡنِ رَبِّهِمۡۖ تَحِيَّتُهُمۡ
فِيهَا سَلَٰمٌ ٢٣ أَلَمۡ تَرَ كَيۡفَ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا كَلِمَةٗ طَيِّبَةٗ
كَشَجَرَةٖ طَيِّبَةٍ أَصۡلُهَا ثَابِتٞ وَفَرۡعُهَا فِي ٱلسَّمَآءِ ٢٤



**19 Ô être humain, ne sais-tu pas qu'Allah a créé les Cieux et la Terre pour une raison déterminée et qu'Il ne les a pas créés vainement. S'Il le voulait, ô gens, Il vous ferait disparaître et vous remplacerait par d'autres de Ses créatures qui L'adoreraient et Lui obéiraient. Ce remplacement Lui est en effet très facile.**

**20 Vous anéantir et vous remplacer par d'autres gens n'est pas inaccessible à Allah. En effet, Il a pouvoir sur toute chose et rien ne Lui est impossible.**

**21 Le Jour de la Résurrection, les gens sortiront de leurs tombes pour se présenter à Allah et les disciples faibles diront aux puissants chefs: Ô chefs, nous étions vos disciples. Nous obéissions à vos ordres et nous nous pliions à ce vous nous défendiez. Eloignerez-vous donc de nous le châtiment d'Allah? Les chefs répondront: Si Allah nous avait facilité de parvenir à la guidée, nous vous aurions orienté vers elle et nous aurions alors tous échappé au châtiment d'Allah. Seulement, nous nous sommes égarés et nous vous avons ensuite égarés. Il est alors indifférent que nous faiblissions devant les supplices ou que nous les endurions patiemment, puisqu'aucune issue ne se présentera devant nous.**

**22 `Iblîs dira lorsque les gens du Paradis entreront au Paradis et que les gens de l'Enfer entreront en Enfer: Allah vous a fait une promesse véridique et l'a tenue tandis que je vous ai fait une promesse mensongère que je n'ai pas tenue. Par ailleurs, je ne vous ai pas contraint par la force à mécroire et à vous égarer dans le bas monde mais je vous ai plutôt appelé à la mécréance et je vous ai embelli les péchés. Vous vous êtes alors empressés de me suivre. Ne me reprochez donc pas votre égarement mais retournez vos reproches contre vous-mêmes, vous les méritez le plus. Je ne viendrai pas à votre secours afin de repousser de vous le châtiment ni, vous, ne viendrez à mon secours afin de repousser de moi le châtiment. Je rejette votre faute de m'avoir associé à Allah dans votre adoration sachant que les injustes qui, dans le bas monde, associent des divinités à Allah et mécroient en Lui subiront un châtiment douloureux le Jour de la Résurrection. Puis après avoir annoncé le sort des mécréants le Jour de la Résurrection en guise de dissuasion, Allah annonça le sort des croyants en guise d'encouragement. Il dit ainsi:**

**23 Contrairement aux injustes, on fera entrer ceux qui croient et accomplissent de bonnes œuvres dans des vergers où des rivières coulent sous les palais et les arbres. Ils y demeureront éternellement avec la permission et l'autorité d'Allah. Ils se salueront les uns les autres, les anges les salueront ainsi que leur Seigneur avec la formule « Salâmun (paix) ».**

**24 Ô Messager, ne sais-tu pas qu'Allah énonça une parabole dont la finalité est de définir la formule « lâ `ilâha `illa Llâhu (Il n'existe pas de divinité hormis Allah) »? Il la compara en effet à un arbre donnant de bons fruits, qui est le palmier, dont le tronc est profondément enraciné dans la terre, afin que l'arbre s'abreuve à l'aide de ses belles racines, et les rameaux s'élèvent dans le Ciel afin de recueillir la rosée et respirer le bon air.**

**Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Les versets mettent en lumière le sort pitoyable du disciple et du meneur adeptes du faux. 2- Il est affirmé dans ce passage que Satan est le pire ennemi des enfants d'Adam et qu'il est un menteur faible et abandonné à son sort. Il sera donc impuissant le Jour de la Résurrection et ne pourra rien pour lui-même ni pour ses adeptes.**

**3- `Iblîs reconnaît que la promesse d'Allah est vérité et que la promesse de Satan n'est que pur mensonge.**

**4- La formule de proclamation du monothéisme est comparée à un arbre donnant de bons fruits, dont les rameaux sont élancés dans le Ciel et les racines fermement ancrées dans le sol.**

تُؤۡتِيٓ أُكُلَهَا كُلَّ حِينِۭ بِإِذۡنِ رَبِّهَاۗ وَيَضۡرِبُ ٱللَّهُ ٱلۡأَمۡثَالَ
لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمۡ يَتَذَكَّرُونَ ٢٥ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٖ
كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ ٱجۡتُثَّتۡ مِن فَوۡقِ ٱلۡأَرۡضِ مَا لَهَا مِن
قَرَارٖ ٢٦ يُثَبِّتُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱلۡقَوۡلِ ٱلثَّابِتِ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ
ٱلدُّنۡيَا وَفِي ٱلۡأٓخِرَةِۖ وَيُضِلُّ ٱللَّهُ ٱلظَّٰلِمِينَۚ وَيَفۡعَلُ ٱللَّهُ
مَا يَشَآءُ ٢٧ ۞ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ بَدَّلُواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ كُفۡرٗا (ربع الحزب ٢٦)
وَأَحَلُّواْ قَوۡمَهُمۡ دَارَ ٱلۡبَوَارِ ٢٨ جَهَنَّمَ يَصۡلَوۡنَهَاۖ وَبِئۡسَ
ٱلۡقَرَارُ ٢٩ وَجَعَلُواْ لِلَّهِ أَندَادٗا لِّيُضِلُّواْ عَن سَبِيلِهِۦۗ قُلۡ
تَمَتَّعُواْ فَإِنَّ مَصِيرَكُمۡ إِلَى ٱلنَّارِ ٣٠ قُل لِّعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ يُقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُنفِقُواْ مِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ سِرّٗا وَعَلَانِيَةٗ
مِّن قَبۡلِ أَن يَأۡتِيَ يَوۡمٞ لَّا بَيۡعٞ فِيهِ وَلَا خِلَٰلٌ ٣١ ٱللَّهُ ٱلَّذِي
خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَأَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَأَخۡرَجَ
بِهِۦ مِنَ ٱلثَّمَرَٰتِ رِزۡقٗا لَّكُمۡۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلۡفُلۡكَ لِتَجۡرِيَ
فِي ٱلۡبَحۡرِ بِأَمۡرِهِۦۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلۡأَنۡهَٰرَ ٣٢ وَسَخَّرَ لَكُمُ
ٱلشَّمۡسَ وَٱلۡقَمَرَ دَآئِبَيۡنِۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلَّيۡلَ وَٱلنَّهَارَ ٣٣



**(25) Cet arbre produit de bons fruits à tout moment par ordre de son Seigneur et Allah énonce des paraboles aux gens afin qu'ils se rappellent.**

**(26) D'autre part, l'ignoble parole de mécréance est semblable à une plante ignoble qui est la coloquinte: elle n'est ni fermement enracinée ni élancée dans le Ciel et lorsqu'elle meurt, le vent disperse ses restes. De même, la parole de mécréance est vouée à disparaître et celui qui la prononce ne voit aucune de ses bonnes œuvres remonter auprès d'Allah.**

**(27) Allah raffermit les croyants par la formule ferme de proclamation du monothéisme qui leur procure une foi complète dans le bas monde jusqu'à leur mort et lorsqu'ils seront interrogés durant leur vie intermédiaire qui se déroulera dans leurs tombes. Il les raffermira également le Jour de la Résurrection. Allah égare du vrai et de la droiture les injustes qui mécroient en Lui et Lui associent des divinités. Il fait ainsi ce qu'Il veut: Il égare ceux qu'Il veut égarer par Sa justice et guide ceux qu'Il veut guider par Sa grâce. En effet, personne ne le contraint.**

**(28) Tu as effectivement vu l'état des Quraychites qui mécrurent en Allah et en Son Messager lorsqu'ils se sont montrés ingrats, alors qu'Allah leur avait accordés comme bienfaits la sécurité dans le Sanctuaire et l'envoi du Prophète Muhammad. Ils furent ingrats lorsqu'ils démentirent ce qui leur transmit de son Seigneur, menant leurs compatriotes qui les suivirent dans leur mécréance, à la demeure de la perdition.**

**(29) Cette demeure est l'Enfer où ils entreront et où ils subiront sa chaleur ardente. Quelle mauvaise demeure que l'Enfer !**

**(30) Les polythéistes ont attribué à Allah des semblables afin d'égarer leurs disciples du chemin d'Allah après qu'eux-mêmes s'en soient égarés. Ô Messager, dis-leur: Jouissez des plaisirs que vous connaissez et répandez les ambigüités dans ce bas monde, votre destination inéluctable sera l'Enfer le Jour de la Résurrection.**

**(31) Ô Messager, dis aux croyants: Ô croyants, accomplissez la prière de manière parfaite et acquittez-vous des dépenses obligatoires et recommandées en les prélevant des richesses que vous a données Allah, que ce soit discrètement par crainte de l'ostentation ou manifestement afin de susciter l'émulation, avant que ne survienne le jour où il ne sera pas possible de se racheter du châtiment d'Allah ni de recourir à l'intercession d'un être cher.**

**(32) Allah est Celui qui, ô gens, créa les Cieux et la Terre sans modèle préalable et qui fit descendre du Ciel l'eau de la pluie, puis fit sortir grâce à cette eau des variétés de fruits afin d'assurer votre subsistance. Il mit à votre disposition des navires qui se déplacent sur l'eau conformément à Son décret ainsi que des rivières afin que vous vous abreuviez de leur eau, que vous abreuviez votre bétail et que vous irriguiez vos champs.**

**(33) Allah a aussi mis à votre disposition le soleil et la lune qui se déplacent en permanence et a mis à votre disposition le jour et la nuit: le jour dont la lumière vous permet une activité et la nuit dont l'obscurité vous permet de vous reposer.**

## Quelques enseignements déduits de ces versets:

**1- La parole de mécréance est comparée à la plante invasive appelée coloquinte: elle n'atteint pas une grande hauteur, ne produit pas de bons fruits ni n'a une grande longévité.**

**2- Le lien entre l'ordre de prier, de s'acquitter de l'aumône légale et entre la mention qui est faite de l'au-delà est que ces adorations seront, à ce moment-là, salutaires.**

**3- Certains bienfaits importants sont énumérés afin de souligner combien certains êtres humains sont ingrats.**

وَءَاتَىٰكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلۡتُمُوهُۚ وَإِن تَعُدُّواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ
لَا تُحۡصُوهَآۗ إِنَّ ٱلۡإِنسَٰنَ لَظَلُومٞ كَفَّارٞ ٣٤ وَإِذۡ قَالَ إِبۡرَٰهِيمُ
رَبِّ ٱجۡعَلۡ هَٰذَا ٱلۡبَلَدَ ءَامِنٗا وَٱجۡنُبۡنِي وَبَنِيَّ أَن نَّعۡبُدَ
ٱلۡأَصۡنَامَ ٣٥ رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضۡلَلۡنَ كَثِيرٗا مِّنَ ٱلنَّاسِۖ فَمَن
تَبِعَنِي فَإِنَّهُۥ مِنِّيۖ وَمَنۡ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٣٦ رَّبَّنَآ
إِنِّيٓ أَسۡكَنتُ مِن ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيۡرِ ذِي زَرۡعٍ عِندَ بَيۡتِكَ
ٱلۡمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ فَٱجۡعَلۡ أَفۡـِٔدَةٗ مِّنَ ٱلنَّاسِ
تَهۡوِيٓ إِلَيۡهِمۡ وَٱرۡزُقۡهُم مِّنَ ٱلثَّمَرَٰتِ لَعَلَّهُمۡ يَشۡكُرُونَ
٣٧ رَبَّنَآ إِنَّكَ تَعۡلَمُ مَا نُخۡفِي وَمَا نُعۡلِنُۗ وَمَا يَخۡفَىٰ عَلَى ٱللَّهِ
مِن شَيۡءٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَآءِ ٣٨ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي
وَهَبَ لِي عَلَى ٱلۡكِبَرِ إِسۡمَٰعِيلَ وَإِسۡحَٰقَۚ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ
ٱلدُّعَآءِ ٣٩ رَبِّ ٱجۡعَلۡنِي مُقِيمَ ٱلصَّلَوٰةِ وَمِن ذُرِّيَّتِيۚ رَبَّنَا
وَتَقَبَّلۡ دُعَآءِ ٤٠ رَبَّنَا ٱغۡفِرۡ لِي وَلِوَٰلِدَيَّ وَلِلۡمُؤۡمِنِينَ
يَوۡمَ يَقُومُ ٱلۡحِسَابُ ٤١ وَلَا تَحۡسَبَنَّ ٱللَّهَ غَٰفِلًا عَمَّا يَعۡمَلُ
ٱلظَّٰلِمُونَۚ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمۡ لِيَوۡمٖ تَشۡخَصُ فِيهِ ٱلۡأَبۡصَٰرُ ٤٢



**34 Allah vous a accordé tout ce qui vous Lui avez demandé et s'il vous venait à l'idée d'évaluer les bienfaits d'Allah, vous n'en seriez pas capables, tellement ils sont nombreux et divers. Seuls quelques-uns vous sont rappelés ici. L'être humain est très injuste envers lui-même et très ingrat envers Allah.**

**35 Ô Messager, rappelle-toi lorsqu'Abraham dit après avoir établi son fils Ismaël et la mère de celui-ci, Agar, dans la vallée de la Mecque: Ô Seigneur, fasse que ce pays, –la Mecque– où j'ai établi ma famille, soit un pays sûr, dans lequel il n'y aura ni effusion de sang ni injustice. Fasse aussi que mes descendants et moi n'adorions pas d'idoles.**

**36 Ô Seigneur, les idoles ont égaré beaucoup de gens qui croient qu'elles ont le pouvoir d'intercéder en leur faveur. Ils ont ainsi été tentés par elles et les ont adorées à la place d'Allah. Ceux parmi les gens qui proclament l'Unicité d'Allah et Lui obéissent, comme moi, font partie de mes partisans et de mes disciples, tandis que ceux qui me désobéissent et refusent de proclamer Ton Unicité et de T'obéir, il revient à Toi de les qualifier. Tu pardonnes ô Seigneur les péchés de ceux que Tu veux parmi Tes serviteurs, Tu es certes Miséricordieux avec eux.**

**37 Ô notre Seigneur, j'ai établi une partie de ma descendance –Ismaël et ses enfants– dans une vallée –celle de la Mecque– où rien n'est cultivé et où il n'y a pas d'eau, dans le voisinage de Ta Maison Sacrée. Ô notre Seigneur, je les ai établis dans ce lieu afin qu'ils y accomplissent la prière. Fasse donc, ô Seigneur, que les gens aspirent à leur rendre visite et à rendre visite à ce pays et pourvoies-les de toutes sortes de fruits afin que, peut-être, ils Te soient reconnaissants pour Tes bienfaits.**

**38 Ô notre Seigneur, Tu sais tout ce que nous gardons secret et tout ce que nous manifestons. Rien dans les Cieux et sur la Terre n'échappe à Allah. Au contraire, Il a connaissance de tout et Il n'est pas sans savoir que nous avons besoin de Lui et que nous ne pouvons nous passer de Lui.**

**39 Je suis reconnaissant envers Allah et je Le loue pour avoir exaucé mon invocation d'avoir une descendance vertueuse. Il me donna ainsi comme fils Ismaël, dont la mère est Agar, malgré ma vieillesse et Isaac, dont la mère est Sarah. Mon Seigneur écoute assurément l'invocation de celui qui L'implore.**

**40 Ô Seigneur, fasse que j'accomplisse la prière comme il se doit et fasse que ma descendance l'accomplisse également comme il se doit. Ô notre Seigneur, exauce mon invocation et fasse qu'elle soit agréée par Toi !**

**41 Ô notre Seigneur, pardonne mes péchés et pardonne les péchés de mes parents (Abraham prononça ces paroles avant de savoir que son père était un ennemi d'Allah et lorsqu'il le sut, il se désavoua de lui) et pardonne aux croyants leurs péchés le jour où les gens se présenteront face à leur Seigneur afin de rendre des comptes.**

**42 Ô Messager, ne crois pas que lorsqu'Allah reporte le châtiment des injustes, Il est inattentif à leur dénégation, à leur éloignement des gens du chemin d'Allah et à leurs autres méfaits. Il a connaissance de tout cela et rien ne Lui en échappe. Cependant, Il reporte leur châtiment au Jour de la Résurrection, le Jour où les regards se lèveront à cause de la terreur qu'inspirent les scènes auxquelles les gens assisteront.**

**Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Le passage met en évidence le mérite de la Mecque. En effet, ce lieu a bénéficié d'une invocation en sa faveur de la part du prophète d'Allah, Abraham.**
**2- Quel que soit niveau d'obéissance et de servitude à Allah qu'atteint l'être humain, il convient qu'il redoute pour lui-même et pour sa descendance de tomber dans une quelconque forme de polythéisme, grave ou anodine.**
**3- L'invocation prononcée par Abraham indique que quelle que soit l'importance de l'être humain, il ne cesse d'avoir besoin d'Allah et de recourir à Lui. 4- Parmi les moyens participant à l'efficacité de l'éducation, il y a le fait d'invoquer en faveur de ses enfants la vertu, la bonne croyance et l'accomplissement, comme il se doit, des rites de la religion.**

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ
وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ ﴿٤٣﴾ وَأَنذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ
فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخِّرْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نُّجِبْ
دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُم مِّن قَبْلُ
مَا لَكُم مِّن زَوَالٍ ﴿٤٤﴾ وَسَكَنتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا
أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ
الْأَمْثَالَ ﴿٤٥﴾ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِندَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ
وَإِن كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿٤٦﴾ فَلَا
تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ
ذُو انتِقَامٍ ﴿٤٧﴾ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ
وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٤٨﴾ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ
مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿٤٩﴾ سَرَابِيلُهُم مِّن قَطِرَانٍ وَتَغْشَىٰ
وُجُوهَهُمُ النَّارُ ﴿٥٠﴾ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ
إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٥١﴾ هَٰذَا بَلَاغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ
وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٥٢﴾



**(43) Lorsque les gens se lèveront précipitamment de leurs tombes et se dirigeront en direction de celui qui les appelle, la tête levée en direction du Ciel, terrifiés et le regard figé en raison de l'effroi suscité par les scènes auxquelles ils assisteront. Leurs cœurs seront de plus, vides, incapables de ressentir ou de comprendre quoi que ce soit.**
**(44) Ô Messager, avertis ta communauté du châtiment d'Allah qui s'abattra le Jour de la Résurrection. Ce jour-là, ceux qui, en raison de leur mécréance et leur polythéisme, auront été injustes envers eux-mêmes, diront: Ô notre Seigneur, accorde-nous un délai, reporte le châtiment que Tu comptes nous infliger et laisse-nous retourner quelque temps dans le bas monde. Nous croirons alors en Toi et nous suivrons les messagers que Tu nous as envoyés. On leur répondra en guise de réprimande: N'aviez-vous pas juré dans le bas monde que vous n'aurez pas d'autre vie après la mort, rejetant ainsi la réalité de la Ressuscitation?**
**(45) Par ailleurs, vous avez habité les cités des peuples qui, en raison de leur mécréance, furent dans le passé, injustes envers eux-mêmes, comme le peuple de Hûd et le peuple de Ṣâliḥ, et vous avez parfaitement compris comment Nous les avons anéantis. Nous vous donnons des exemples dans le Livre d'Allah afin que vous en en tiriez des enseignements mais vous n'en tirez aucun.**
**(46) Ceux qui se sont établis dans les cités des peuples injustes du passé ont ourdi des stratagèmes afin d'attenter à la vie du Prophète Muḥammad et de mettre fin à sa prédication, or Allah en a eu connaissance puisque rien ne Lui échappe. Quoi qu'il en soit, leur stratagème est faible puisqu'il ne déplace ni les montagnes ni autre chose contrairement au stratagème qu'Allah ourdit contre eux.** (47) Ô Messager, ne crois pas qu'Allah ne tiendra pas la promesse qu'Il fit à Ses messagers de les secourir et de faire triompher Sa religion. En effet, Allah est Puissant et rien ne Lui tient tête. Il raffermira certes Ses alliés et Il est de surcroît Vengeur: Il poursuit de Sa vengeance Ses ennemis et les ennemis de Ses messagers.
**(48) Il se vengera des mécréants lorsque surviendra la Résurrection, lorsque cette Terre sera remplacée par une autre blanche et propre et que les Cieux seront remplacés par d'autres. Les gens sortiront alors de leurs tombes accompagnés de leurs œuvres afin de comparaître devant Allah, l'Unique dans Sa souveraineté et Sa grandeur, le Dominateur qui domine et qui n'est jamais dominé, Celui qui vainc et qui n'est jamais vaincu.**
**(49) Ô Messager, lorsque la Terre sera remplacée par une autre et que les Cieux seront remplacés par d'autres, tu verras les mécréants et les polythéistes enchaînés les uns aux autres, les mains jointes à leurs cous.**
**(50) Ils seront habillés de vêtements en goudron (une matière très inflammable) et leurs visages noircis seront couverts de feu. (51) Tout cela aura lieu afin qu'Allah rétribue toute âme pour le bien ou le mal qu'elle aura fait et Allah fera rapidement rendre des comptes. (52) Ce Coran révélé à Muḥammad est une annonce adressée par Allah aux gens afin qu'ils redoutent les menaces terribles qu'il contient, afin qu'ils sachent qu'Allah Seul mérite d'être adoré, afin qu'ils se mettent à L'adorer et à ne rien Lui associer et que ceux qui sont doués de raison en tirent des enseignements, car eux seuls en sont capables.**

**Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Les versets décrivent les scènes qui auront lieu le Jour de la Résurrection, la terreur des gens, leur peur et leur impuissance ainsi que le remplacement de la Terre et des Cieux. 2- Y sont décrits également la sévérité du châtiment et l'humiliation que subiront les mécréants désobéissants le Jour de la Résurrection. 3- Lorsque le serviteur a du temps à sa disposition dans le bas monde, il est tenu de s'efforcer d'accomplir des œuvres d'obéissance car Allah ne lui accordera pas une seconde chance dans l'au-delà.**